



V Ý R O Č N Á S P R Á V A 2 0 0 1



príhovor

Vážené dámy, vážení páni, vážení obchodní partneri,

dostáva sa vám do rúk výročná správa Západoslovenskej energetiky, a. s., prostredníctvom ktorej vás chceme informovať o činnosti a výsledkoch spoločnosti v roku 2001.

Do nového tisícročia sme vkročili s cieľom vytvoriť spoločnosť, ktorá obstojí aj pri liberalizácii trhu s elektrickou energiou.

Kľúčovými faktormi pri uskutočňovaní tohto cieľa sú predovšetkým komplexné poskytovanie služieb zákazníkom, zvyšovanie spoľahlivosti dodávky elektrickej energie a kvalita montážnych prác.

Rok 2001 bol pre nás náročný z hľadiska principiálnych zmien, ktoré výrazne ovplyvnili činnosti a výsledky nášho podniku. Západoslovenské energetické závody, š. p., sa v novembri stali akciovou spoločnosťou Západoslovenská energetika. Urobila sa účtovná závierka a audit za štátnu spoločnosť. Po skončení roka sa tento proces znovu zopakoval, tentoraz už za akciovú spoločnosť. Ak k tomuto procesu pripočítame ešte spracovanie podkladov na vypracovanie informačného memoranda, treba so zadostučením konštatovať, že previerka odborných a ľudských kvalít v tomto náročnom procese dopadla veľmi dobre.

Je to dobrý prísľub do budúceho obdobia, v ktorom nás čakajú náročné úlohy v spojitosti s liberalizáciou trhu s elektrickou energiou, ktorá v zásade zmení dosiaľ platné princípy i úlohy v smerovaní obchodu.

Preto by som veľmi uvítal, aby čo najskôr vznikol legislatívny rámec, čo by umožnilo čo najskôr začať pracovať na riešení otvoreného trhu s elektrickou energiou.



Ing. Andrej Devečka,
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ ZSE, a. s.

ZÁPADOSLOVENSKÁ ENERGETIKA, AKCIOVÁ SPOLOČNOSŤ**(november—december 2001)**

- príhovor / 1
- predstavenstvo, dozorná rada, vedenie spoločnosti / 4
- stanovisko dozornej rady / 5
- predmet činnosti / 6
- základná organizačná štruktúra / 8
- organizačná schéma / 10
- štruktúra zdrojov a využitia elektrickej energie / 13
- ekonomika / 15
- štruktúra zamestnancov / 21
- súvaha / 24
- výkaz ziskov a strát / 26
- príloha k účtovnej závierke k 31. decembru 2001 / 28
- účtovná závierka k 31. decembru 2001 zostavená podľa medzinárodných štandardov finančného vykazovania / 44
- referenčná správa audítora / 50

PRÍLOHA / 53**ZÁPADOSLOVENSKÉ ENERGETICKÉ ZÁVODY, ŠTÁTNY PODNIK****(január—október 2001)**

- vedenie štátneho podniku, dozorná rada / 54
- predmet činnosti / 55
- základná organizačná štruktúra / 56
- organizačná schéma / 58
- štruktúra zdrojov a využitia elektrickej energie / 61
- štruktúra zdrojov a využitia tepelnej energie / 64
- ekonomika / 67
- štruktúra zamestnancov / 75
- súvaha / 78
- výkaz ziskov a strát / 80
- príloha k účtovnej závierke k 31. októbru 2001 / 82
- účtovná závierka k 31. októbru 2001 zostavená podľa medzinárodných štandardov finančného vykazovania / 102
- referenčná správa audítora / 110
- organizačné zložky ZSE / 112



Výročná správa 2001

**Západoslovenská energetika,
akciová spoločnosť**

PREDSTAVENSTVO SPOLOČNOSTI

predseda predstavenstva:

Ing. Andrej Devečka

podpredseda predstavenstva:

Ing. Igor Masár

členovia predstavenstva:

Ing. Rastislav Jamrich

Ing. Ľubomír Maco

Ing. Zdeněk Soukup

DOZORNÁ RADA

predseda dozornej rady:

Ing. Márius Hričovský, Energotel, a. s. Bratislava

podpredseda dozornej rady:

Ing. Ján Ďurana, Fond národného majetku SR

podpredseda dozornej rady:

Ing. Emil Baxa, Západoslovenská energetika, a. s.

členovia dozornej rady:

prof. Ing. Peter Baláž, PhD., Ekonomická univerzita Bratislava

Ing. Peter Benčurik, Ministerstvo hospodárstva SR

Ing. Dušan Haruštiak, Ministerstvo hospodárstva SR

Ing. Emil Krondiak, Západoslovenská energetika, a. s.

Ing. Peter Malík, Úrad vlády SR

Ing. Ľudovít Šoltés, CSc., Slovenské elektrárne, a. s. Bratislava

Ing. Ján Londák, Západoslovenská energetika, a. s.

Mgr. Zora Maková, Západoslovenská energetika, a. s.

Ing. Jozef Voštinár, Západoslovenská energetika, a. s.

VEDENIE SPOLOČNOSTI

Ing. Andrej Devečka, generálny riaditeľ

Ing. Jozef Voštinár, poverený zastupovaním riaditeľa pre distribúciu elektriny

Ing. Zdeněk Soukup, riaditeľ pre investície

Ing. Rastislav Jamrich, riaditeľ pre financie a správu majetkových účastí

Ing. Igor Masár, riaditeľ pre obchod

Ing. Ľubomír Maco, riaditeľ pre služby

stanovisko dozornej rady

Správa o činnosti Dozornej rady ZSE, a. s. Bratislava, v roku 2001. Stanovisko dozornej rady k ročnej účtovnej závierke a návrhu na vyrovnanie straty za rok 2001.

Dozorná rada bola zvolená na valnom zhromaždení spoločnosti 15. 10. 2001. Prvýkrát zasadla 7. 11. 2001 a v roku 2001 zasadla ešte 6. 12. 2001. Na prvom zasadnutí dozorná rada zvolila svojho predsedu a prerokovala svoje najbližšie úlohy. Na druhom zasadnutí prerokovala a schválila audítora spoločnosti, ktorým sa stala spoločnosť Arthur Andersen, prerokovala a schválila plán na november a december 2001, ako aj odmenu generálneho riaditeľa a predstavenstva.

Dozorná rada v zmysle stanov akciovej spoločnosti a Obchodného zákonníka preskúmala ročnú účtovnú závierku, správu audítora a návrh na vyrovnanie straty na rok 2001 akciovej spoločnosti ZSE.

Audit účtovnej závierky uskutočnila audítorská firma Arthur Andersen, číslo licencie 146 SKAU. Podľa názoru audítora účtovná závierka vyjadruje verne, vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu akciovej spoločnosti ZSE k 31. 12. 2001 a výsledok jej hospodárenia za obdobie dvoch mesiacov od založenia spoločnosti k 31. 12. 2001 v súlade s ustanoveniami zákona č. 563/1991 Zb. o účtovníctve v znení neskorších a súvisiacich predpisov.

Dozorná rada na základe preskúmania účtovných dokladov a na základe vyjadrenia audítora konštatuje, že v účtovníctve akciovej spoločnosti ZSE sa nevyskytli nedostatky, a z toho dôvodu odporúča valnému zhromaždeniu schváliť účtovnú závierku za rok 2001.

Dozorná rada konštatuje, že akciová spoločnosť ZSE za rok 2001 vykázala stratu vo výške 439 605 780 Sk, preskúmala návrh predstavenstva na vyrovnanie straty a odporúča valnému zhromaždeniu schváliť vyrovnanie straty v zmysle čl. XVII bod 1 stanov spoločnosti z rezervného fondu spoločnosti.

Dozorná rada v zmysle stanov akciovej spoločnosti a Obchodného zákonníka preskúmala ročnú účtovnú závierku, správu audítora a návrh na vyrovnanie straty na rok 2001 akciovej spoločnosti ZSE a odporúča valnému zhromaždeniu schváliť:

- výročnú správu akciovej spoločnosti ZSE,
- ročnú účtovnú závierku,
- správu audítora,
- návrh na vyrovnanie straty na rok 2001 z prostriedkov rezervného fondu.

Ing. Mária Hričovský
predseda dozornej rady

Ing. Ján Ďurana
podpredseda dozornej rady

ZALOŽENIE AKCIOVEJ SPOLOČNOSTI

Akciová spoločnosť bola založená zakladateľskou listinou z 15. 10. 2001 N 836/2001 v súlade s § 154 až § 220 zákona č. 513/91 Zb. v znení noviel na základe rozhodnutia vlády SR o privatizácii podniku Západoslovenské energetické závody, š. p., z 20. 6. 2001 zrušeného bez likvidácie rozhodnutím č. 96/2001 Ministerstva hospodárstva SR č. 4278/2001–1000–101.

Akciová spoločnosť je zapísaná k 1. 11. 2001 do obchodného registra vedeného na Okresnom súde Bratislava I oddiel: Sa, vložka: 2852/B takto:

Obchodné meno:	Západoslovenská energetika, a. s.
Sídlo:	Čulenova 6, 816 47 Bratislava
Identifikačné číslo organizácie:	35 823 551

ZÁKLADNÝ PREDMET ČINNOSTI:

1. výkup elektriny;
2. tranzit elektriny;
3. rozvod elektriny;
4. rozvoj a projektovanie elektrorozvodných sietí, transformovní do napätia 110 kV, priemyselné inštalácie;
5. projektová činnosť v investičnej výstavbe;
6. inžinierska činnosť v investičnej výstavbe;
7. výkon inžinierskej činnosti distribučného systému vn sieti;
8. vzdušné, káblové trafostanice do 22 kV, nn siete, verejné osvetlenie;
9. projekčné, montážne a servisné práce na telekomunikačných zariadeniach jednotnej telekomunikačnej siete;
10. poskytovanie telekomunikačných služieb mimo verejnej hlasovej telefónnej služby;

- 
11. poskytovanie neverejných telekomunikačných služieb prostredníctvom pozemných satelitných staníc a sietí VSAT;
 12. revízia elektrických zariadení;
 13. revízia prevádzkových kotlov a plynových zariadení;
 14. revízne skúšky spôsobilosti zdvíhacích zariadení;
 15. ciachovanie elektromerov, meracích súprav;
 16. montáž, oprava, údržba vyhradených elektrických zariadení a výroba rozvádzačov nn;
 17. oprava elektromerov, zvarovacích transformátorov, rotačných strojov a asynchrónnych motorov, servis hydraulických zariadení;
 18. montáž a opravy plynových technických zariadení;
 19. opravy, montáž kotlov, tlakových nádob stabilných;
 20. montáž a opravy meračov tepla;
 21. poskytovanie softvéru;
 22. automatizované spracovanie dát;
 23. oprava a údržba motorových vozidiel;
 24. cestná doprava — využívanie dopravných mechanizmov;
 25. prenajímanie mechanizmov s vodičom;
 26. verejná cestná hromadná nepravidelná doprava osôb;
 27. verejná cestná nákladná doprava;
 28. zámočníctvo;
 29. nákup a predaj tovarov v rozsahu voľnej živnosti;
 30. pohostinstvo a ubytovanie.

Základnú organizačnú štruktúru akciovej spoločnosti tvoria:

- riaditeľstvo generálneho riaditeľa,
- riaditeľstvo pre distribúciu elektriny,
- riaditeľstvo pre investície,
- riaditeľstvo pre financie a správu majetkových účastí,
- riaditeľstvo pre obchod,
- riaditeľstvo pre služby

so sídlom Západoslovenská energetika, a. s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava.

Riaditeľstvá sa ďalej členia na úseky, závody, odbory, oddelenia.

Závodmi akciovej spoločnosti sú:

- oblasťné závody (Bratislava, Trnava, Nitra, Dunajská Streda) podriadené riaditeľovi pre distribúciu elektriny,
- ostatné závody (Stavebnomontážny závod Nitra — podriadený riaditeľovi pre investície, Opravovňa transformátorov a ciachovňa Hlohovec — podriadená vedúcemu úseku pre riadenie a kontrolu kvality, Závod prevádzky a údržby rozvodní Bratislava — podriadený riaditeľovi pre distribúciu elektriny).

CHARAKTERISTIKA OBLASTNÝCH ZÁVODOV

Oblasťné závody vykonávajú koordináciu a riadenie prevádzkových správ danej oblasti. Zabezpečujú rozvod elektrickej energie a uplatňovanie racionalizácie jej spotreby, koordináciu a riadenie rozvojových zámerov a realizácie investičnej a projektovej činnosti, výkon ekonomických, dopravných, sociálnych služieb a činnosti hospodárskej správy.

PREVÁDZKOVÉ SPRÁVY

Zabezpečujú prevádzku a údržbu sietí vysokého napätia (vn), nízkeho napätia (nn), ich údržbu v nepretržitých cykloch. Realizujú údržbu, revízie, opravy transformačných staníc, spínacích staníc a obsluhujú ich. V stavebnomontážnej činnosti budujú nové zariadenia rozvodu elektriny pre vlastný podnik a cudzích odberateľov. Vykonávajú aj rekonštrukcie a opravy týchto zariadení.

CHARAKTERISTIKA OBCHODNÝCH KANCELÁRIÍ A CALL CENTRA

Sú jedinými komunikačnými miestami styku so zákazníkmi pri predaji elektrickej energie a služieb spojených s obchodnou činnosťou.

CHARAKTERISTIKA OSTATNÝCH ZÁVODOV

STAVEBNOMONTÁŽNY ZÁVOD NITRA

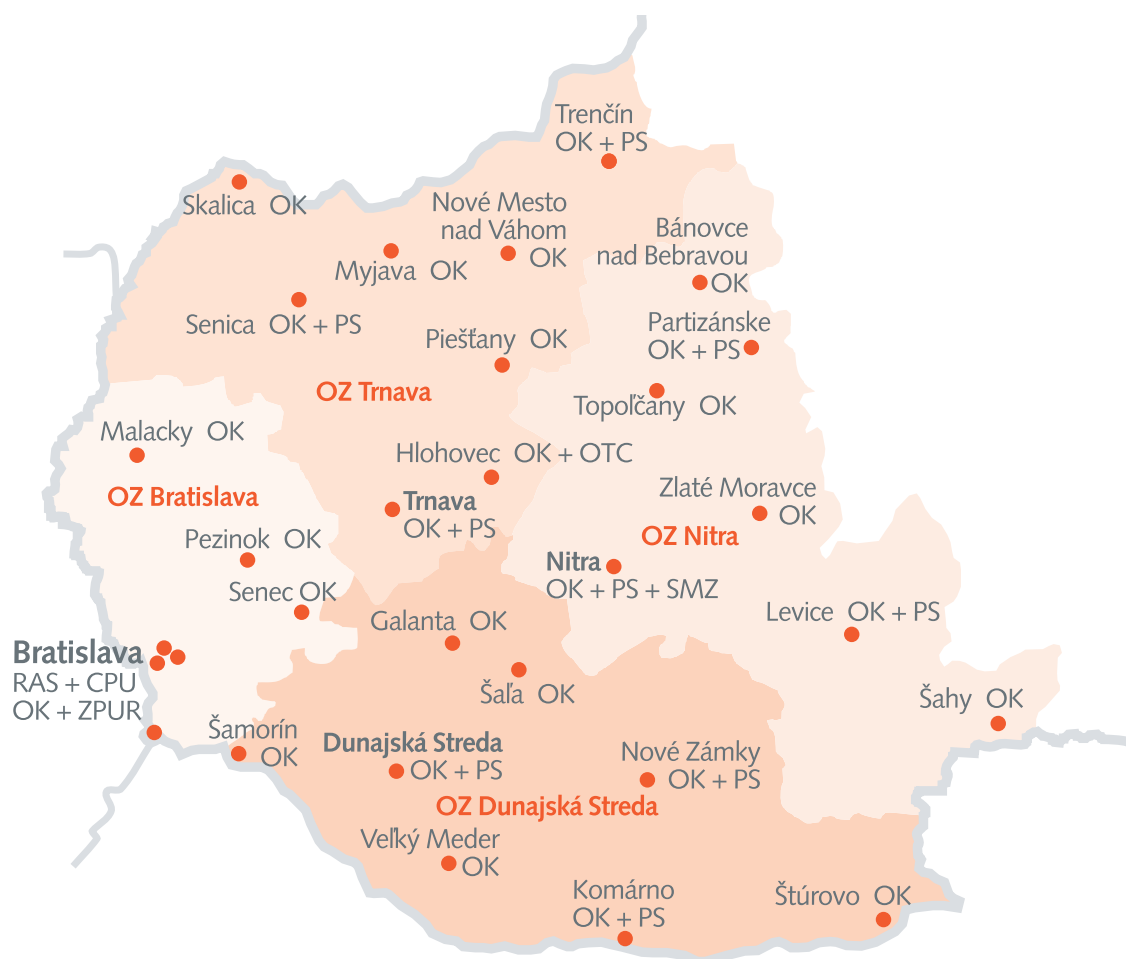
Buduje rozvodné zariadenia pre vlastnú spoločnosť aj pre cudzích a špecializuje sa aj na niektoré väčšie opravy zariadení rozvodu elektriny.

OPRAVOVŇA TRANSFORMÁTOROV A CIACHOVŇA HLOHOVEC

Vykonáva revízie a opravy transformátorov vlastných a cudzích, elektromerov, časových spínačov (prepínacích hodín) a meracích súprav. Likviduje fyzicky a morálne opotrebované transformátory a filtruje transformačné oleje. Orientuje sa aj na úpravu, opravu a skúšanie prístrojov hromadného diaľkového ovládania, meracích prístrojov, ako aj na skúšanie ochranných pomôcok. Vo vybratých lokalitách robí hromadnú výmenu elektromerov u odberateľov.

ZÁVOD PREVÁDZKY A ÚDRŽBY ROZVODNÍ BRATISLAVA

Vykonáva prevádzku a údržbu, revízie transformovnej prenosovej a distribučnej sústavy. Riadi a zabezpečuje prevádzku a údržbu zariadení riadiacej techniky, prevádzku a údržbu sietí zvlášť vysokého napätia (zvn) a veľmi vysokého napätia (vvn).



RAS Riaditeľstvo akciovej spoločnosti

OZ Oblastný závod

OK Obchodná kancelária

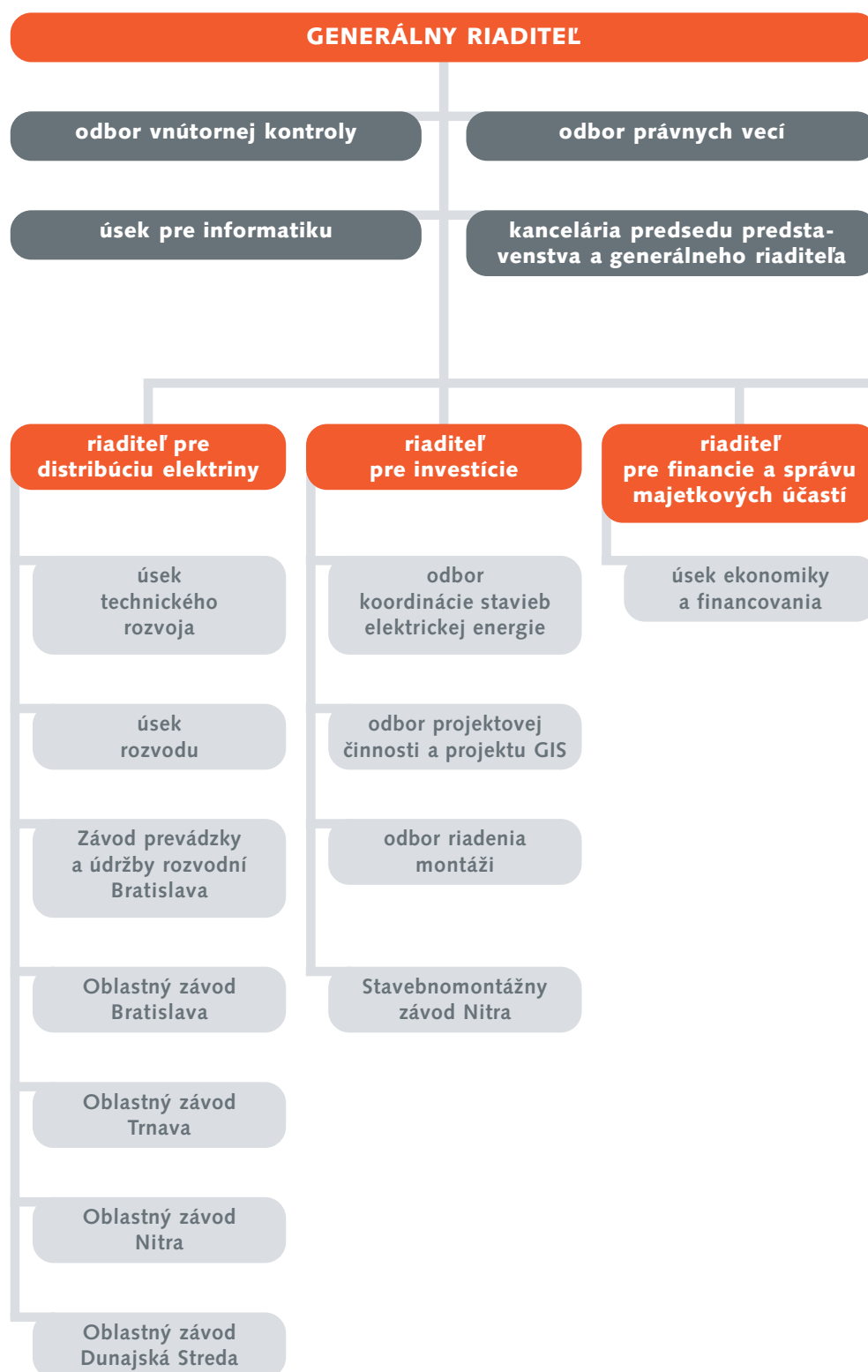
PS Prevádzková správa

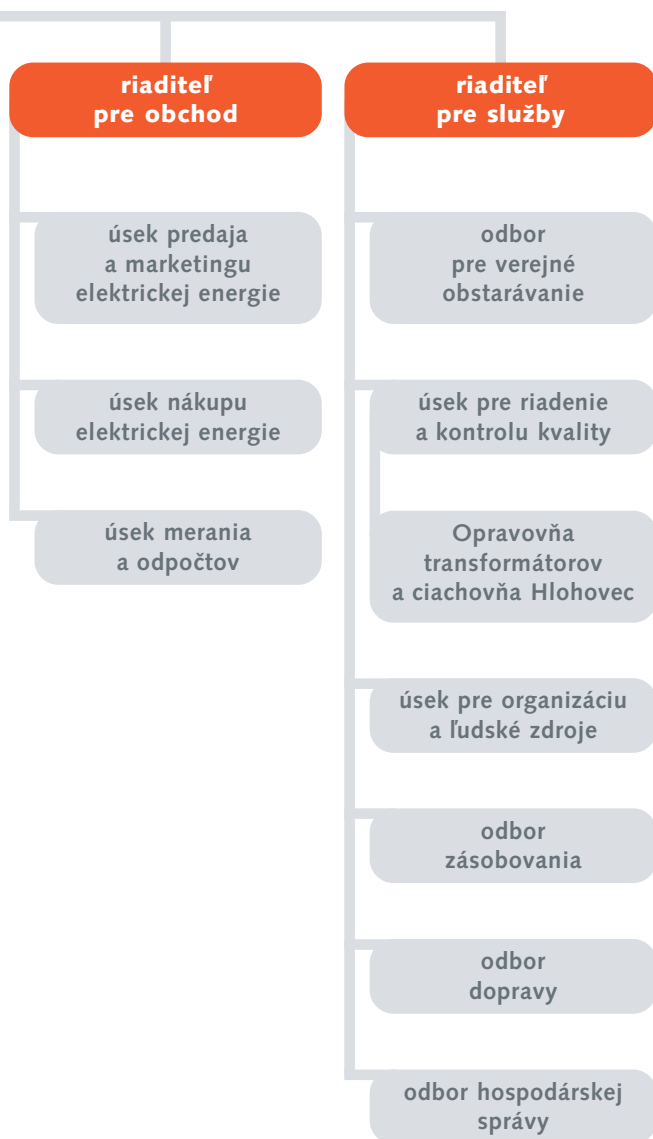
CPU Centrála výpočtovej techniky

SMZ Stavebnomontážny závod

OTC Opravovňa transformátorov a ciachovňa

ZPUR Závod prevádzky a údržby rozvodní





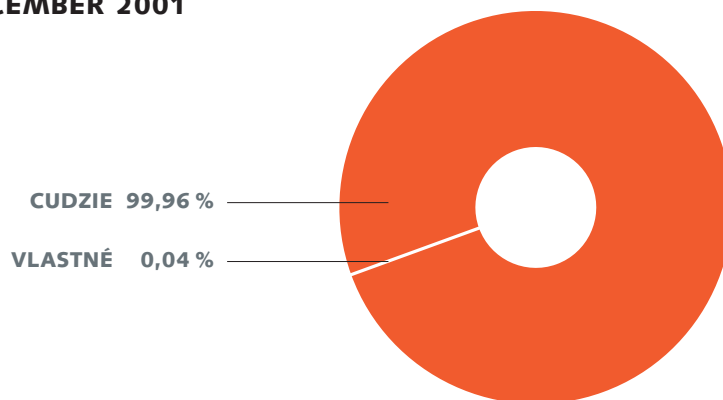


štruktúra zdrojov a využitia elektrickej energie

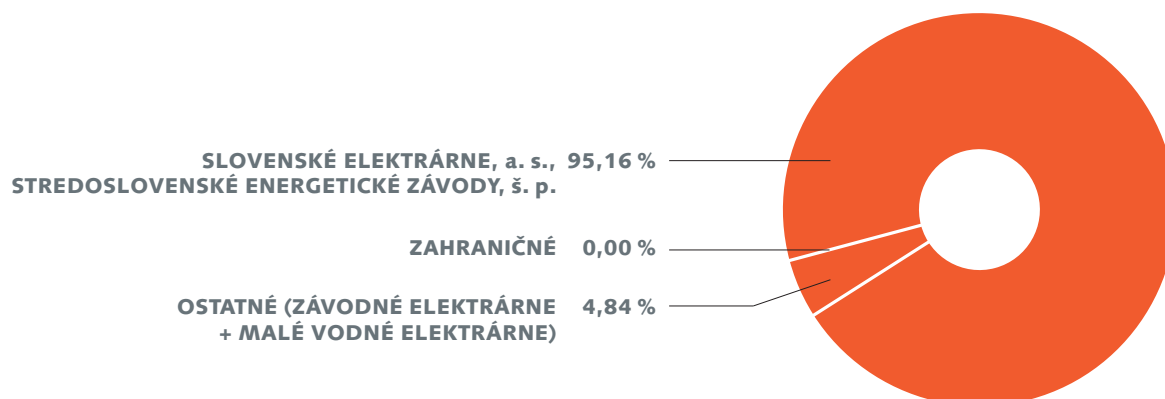
Zdroje elektriny v MWh	november—december 2001
Teplárne ZSE	0
Vodné elektrárne ZSE	528
Vlastné zdroje	528
Nákup od Slovenských elektrární, a. s., (SE, a. s.) a Stredoslovenských energetických závodov, š. p., (SSE, š. p.)	1 388 234
Nákup z priemyslu a od súkromných podnikateľov (aj odčlenené teplárne BAT)	70 548
Nákup zo zahraničia	58
Cudzie zdroje	1 458 840
ZDROJE ELEKTRINY	1 459 368

Využitie elektriny v MWh	november—december 2001
Dodávka veľkoodberateľom	659 357
Dodávka maloodberateľom podnikateľom	201 226
Dodávka maloodberateľom obyvateľstvu	448 206
Dodávka maloodberateľom spolu	649 432
Dodávka SSE, š. p., a do zahraničia	247
Vlastná spotreba	5 066
Užitočná dodávka elektriny spolu	1 314 102
Straty	145 266
VYUŽITIE ELEKTRINY	1 459 368

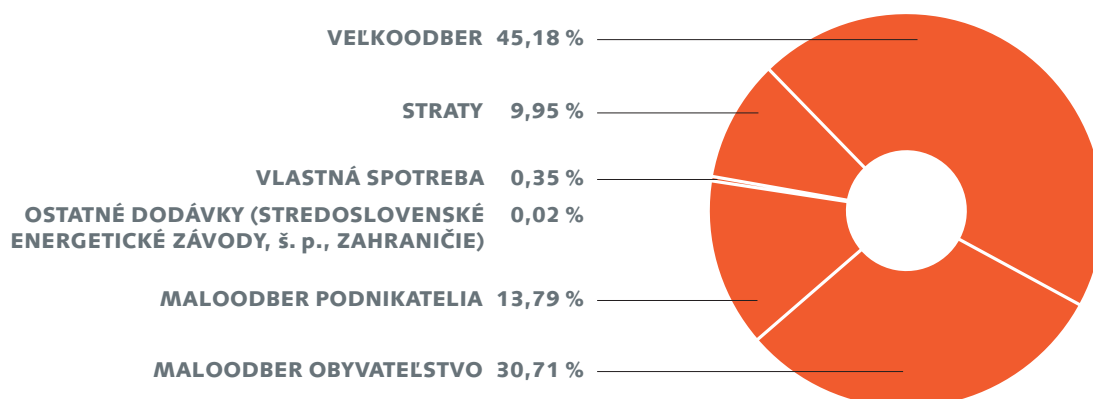
ŠTRUKTÚRA ZDROJOV ELEKTRICKEJ ENERGIE NOVEMBER—DECEMBER 2001



ŠTRUKTÚRA CUDZÍCH ZDROJOV ELEKTRICKEJ ENERGIE NOVEMBER—DECEMBER 2001



ŠTRUKTÚRA VYUŽITIA ELEKTRICKEJ ENERGIE NOVEMBER—DECEMBER 2001



TVORBA HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU

Akciová spoločnosť Západoslovenská energetika Bratislava (ZSE) bola založená 15. októbra 2001 ako jedna z troch nástupníckych organizácií po transformácii štátneho podniku a zapísaná do obchodného registra 1. novembra 2001.

Za krátke dvojmesačné obdobie pôsobnosti v roku 2001 sa spoločnosti podarilo naplniť základné funkcie a zabezpečiť jej plynulé fungovanie.

Za účtovné obdobie od 1. 11. 2001 do 31. 12. 2001 dosiahla spoločnosť stratu vo výške 439 606 tis. Sk.

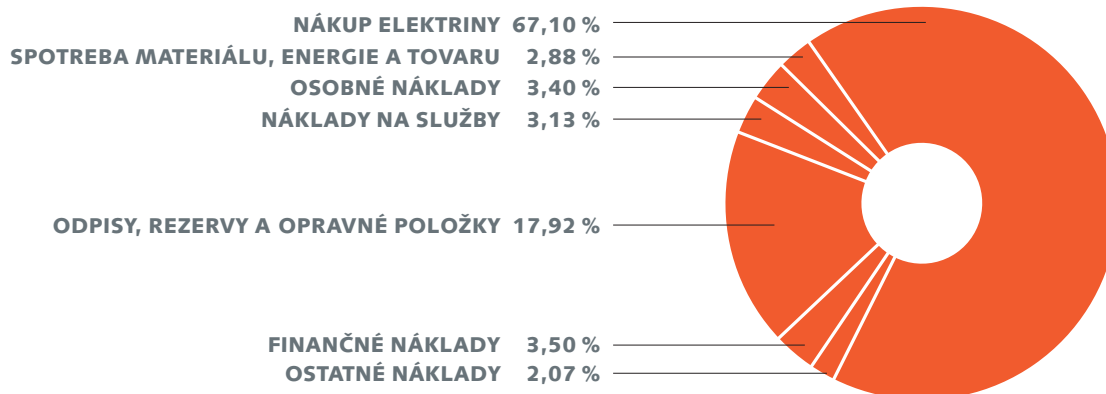
Hospodársky výsledok spoločnosti významnou mierou ovplyvnilo opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 41/1993 uplatnené v súvislosti s privatizáciou štátneho podniku.

Štátny podnik v súvislosti s uvedeným opatrením netvoril, resp. rozpustil všetky opravné položky k pohľadávkam a zásobám. Podnik rozpustil aj rezervu vytvorenú na krytie rizík spojených so zinkasovateľnosťou nevyfakturovaných úrokov z omeškania. Na základe správy audítora k východiskovej súvahe akciovej spoločnosti k 1. 11. 2001 by tieto úpravy predstavovali 681 mil. Sk. Pre verné a pravdivé zobrazenie finančnej situácie spoločnosti boli opravné položky a rezervy k 31. 12. 2001 vytvorené vo výške 718 665 tis. Sk.

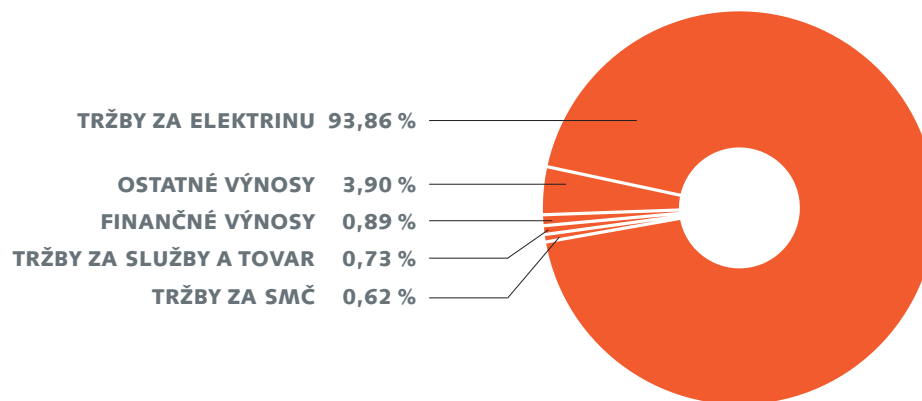
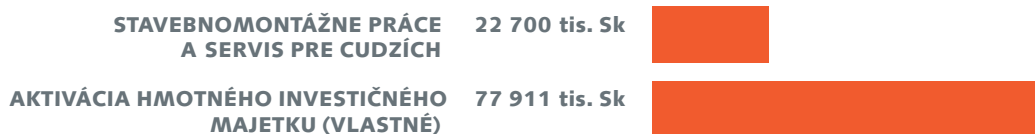
Prevádzkový hospodársky výsledok predstavoval stratu 295 045 tis. Sk.

Finančný hospodársky výsledok dosiahol výšku –110 524 tis. Sk.

ŠTRUKTÚRA NÁKLADOV NOVEMBER—DECEMBER 2001



ŠTRUKTÚRA VÝNOSOV NOVEMBER—DECEMBER 2001

TRŽBY ZA STAVEBNOMONTÁŽNU ČINNOSŤ
NOVEMBER—DECEMBER 2001

FINANCOVANIE

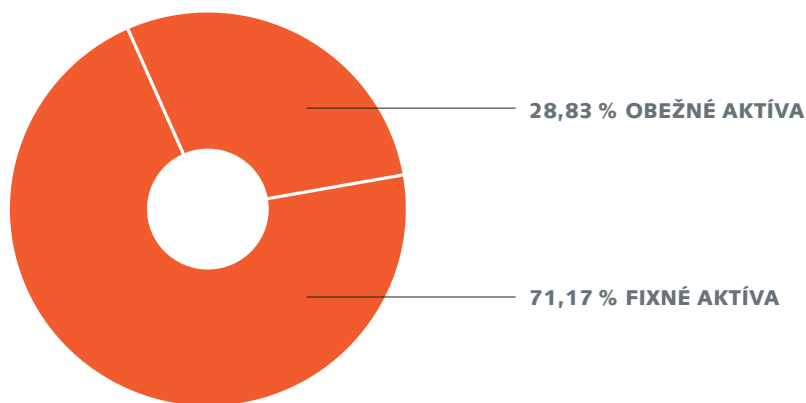
Spoločnosť Západoslovenská energetika prevzala pri vzniku na základe delimitácie po štátnom podniku úvery v celkovej výške 1 mld. Sk. Úver poskytla Citibank (Slovensko), a. s., na obdobie od 20. 6. 2001 do 14. 6. 2005. Jeho úroková sadzba je viazaná na 3-mesačný BRIBOR. Splátka úroku bola realizovaná podľa splátkového kalendára v zmysle platnej úverovej zmluvy.

Vzťahy s peňažnými ústavmi zostali na tradične vysokej úrovni.

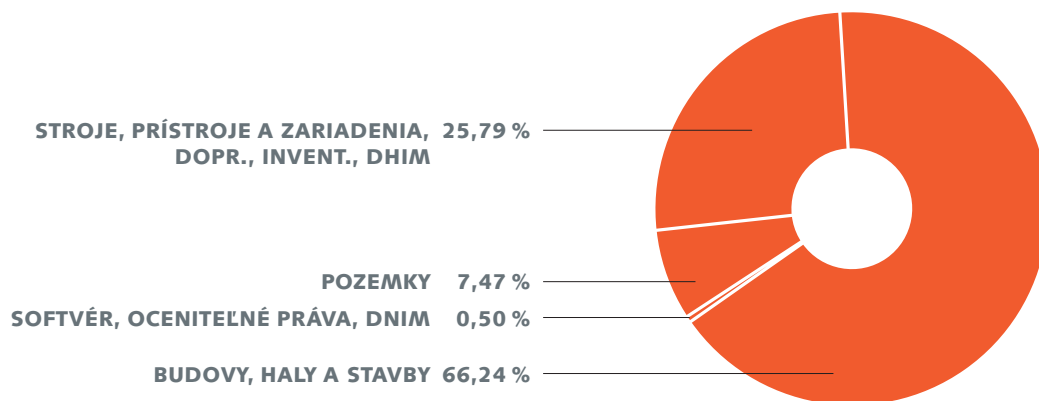
Novozaloženej spoločnosti ZSE, a. s., ku koncu roka 2001 v porovnaní s jej začiatčným stavom k 1. 11. 2001 sa podarilo znížiť pohľadávky po lehote splatnosti o 367 318 tis. Sk.

ZSE, a. s., sa podarilo udržať finančnú stabilitu, čo je dobrým východiskovým predpokladom hospodárenia spoločnosti v budúcnosti.

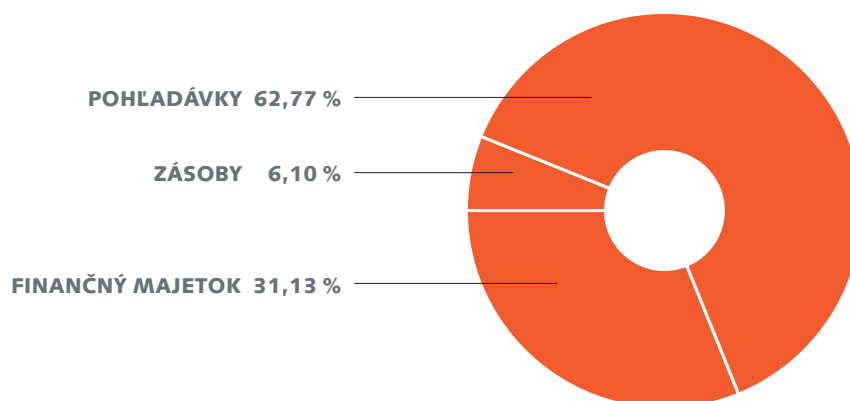
ŠTRUKTÚRA AKTÍV K 31. DECEMBRU 2001



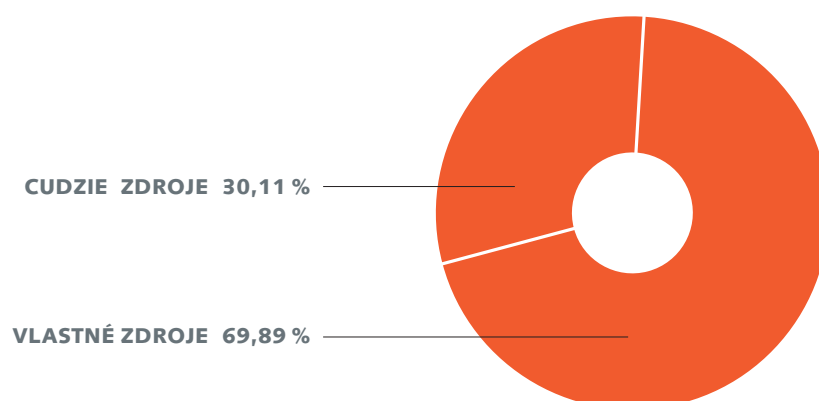
ŠTRUKTÚRA HMOTNÉHO I NEHMOTNÉHO MAJETKU K 31. DECEMBRU 2001



ŠTRUKTÚRA OBEŽNÝCH AKTÍV K 31. DECEMBRU 2001



KAPITÁLOVÁ ŠTRUKTÚRA K 31. DECEMBRU 2001



POHĽADÁVKY A ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU

(v tis. Sk)	k 1. 11. 2001	k 31. 12. 2001
Pohľadávky z obchodného styku	2 277 779	1 472 462
z toho: po lehote splatnosti	1 374 756	1 007 438
Záväzky z obchodného styku	954 905	1 156 517
z toho: po lehote splatnosti	9 447	27 683

VÝVOJ POHĽADÁVOK Z OBCHODNÉHO STYKU

	2 277 779 tis. Sk	K 1. 11. 2001
	1 374 756 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI
	1 472 462 tis. Sk	K 31. 12. 2001
	1 007 438 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI

VÝVOJ ZÁVÄZKOV Z OBCHODNÉHO STYKU

	954 905 tis. Sk	K 1. 11. 2001
	9 447 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI
	1 156 517 tis. Sk	K 31. 12. 2001
	27 683 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI

FINANČNÉ UKAZOVATELE

(v tis. Sk)	november—december 2001
1. Ukazovatele likvidity	
Pohotovú likvidita (0,2—0,6)	0,42
Bežná likvidita (1—1,5)	1,27
2. Ukazovatele aktivity *	
Čas obratu zásob	2,75
Čas inkasa (obratu) pohľadávok z obch. styku	32,46
Čas splácania záväzkov z obch. styku	21,63
3. Ukazovatele zadlženosti	
Stupeň zadlženosti (zo stavu úverov v %)	10,54
Stupeň zadlženosti (z cudzieho kapitálu v %)	30,11
Stupeň finančnej samostatnosti	43,08

* Pozn.: za obdobie november—december 2001 = 61 dní

INVESTIČNÁ VÝSTAVBA

Realizácia investičnej činnosti sa uskutočňovala so zámerom zabezpečiť čo najkvalitnejšie služby v oblasti elektrizačnej sústavy. Za obdobie november—december 2001 objem investičnej výstavby dosiahol hodnotu 191 mil. Sk.

Medzi objemovo najvýznamnejšie stavby patria:

- zariadenie rozvodne 22 kV v Stupave vo výške 26 510 tis. Sk,
- modernizácia 110 kV rozvodne v Stupave vo výške 20 107 tis. Sk,
- rozvodňa 22 kV v Stupave vo výške 17 208 tis. Sk.

Z celkového objemu investícií na obnovovanie a rozširovanie elektrizačnej sústavy sa vo vlastnej réžii realizovali investičné akcie v objeme 64 mil. Sk.

štruktúra zamestnancov

Po transformácii a rozdelení š. p. ZSE k 1. 11. 2001
z celkového počtu 3 500 zamestnancov š. p. prešlo do a. s.
2 580 zamestnancov.

STAV ZAMESTNANCOV

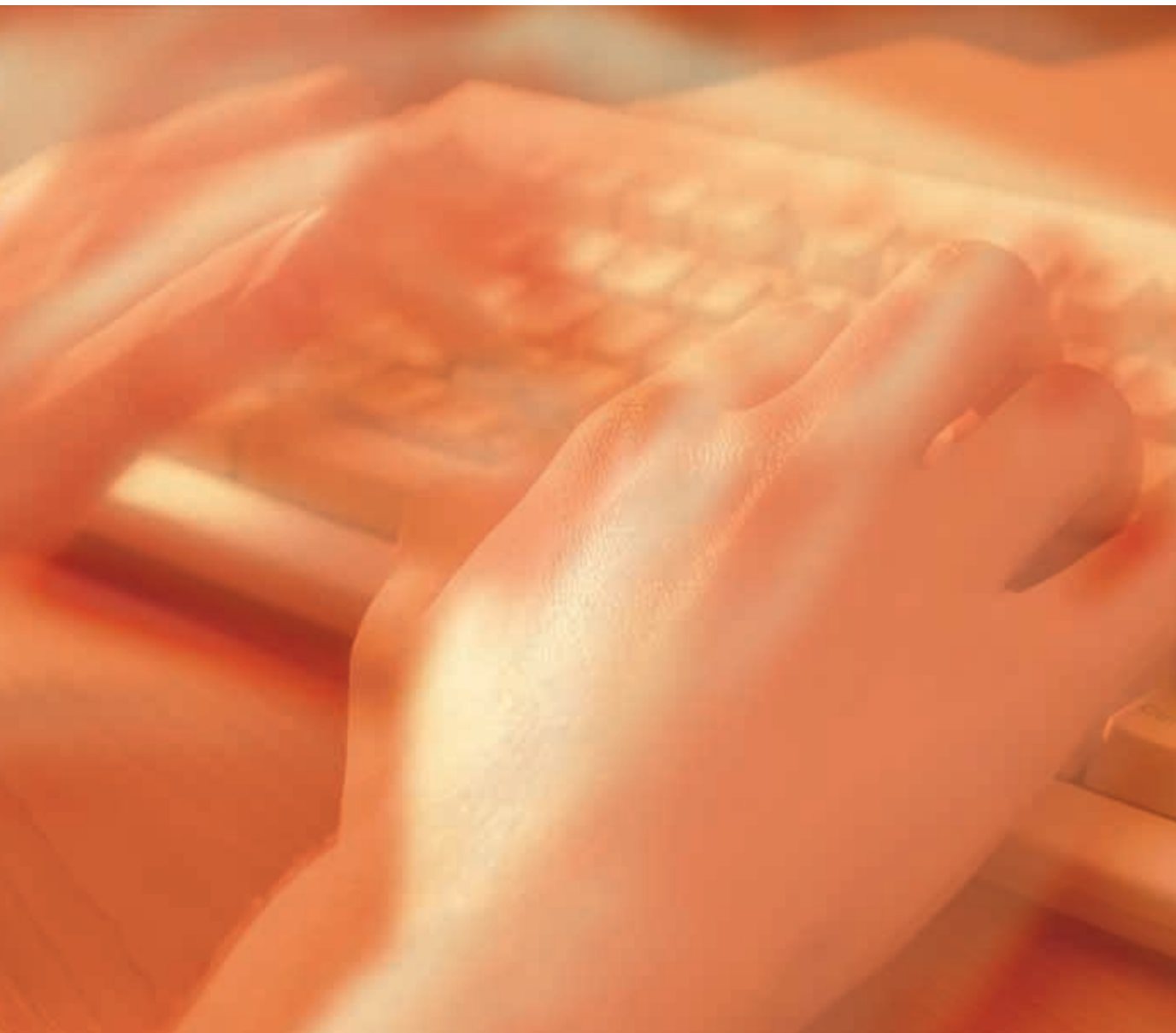
	k 31. 12. 2001	podiel (%) r. 2001
Koncový stav zamestnancov	2 571	100,0
a) podľa pohlavia		
— ženy	637	24,8
— muži	1 934	75,2
b) v produktívnom veku	2 557	99,5
v poproduktívnom veku	14	0,5
c) podľa dosiahnutého vzdelania		
— vysokoškolské	294	11,4
— úplné stredné vzdelanie	1 201	46,7
— stredné vzdelanie	1 016	39,5
— základné vzdelanie	60	2,4

ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV PODĽA VEKU

k 31. 12. 2001

Vek	do 25 rokov	26—39 rokov	40—50 rokov	50 a viac rokov	Spolu
Zamestnanci	150	1 113	870	434	2 571
Podiel %	5,8	43,3	33,9	17,0	100,0

Priemerný vek zamestnanca ZSE, a. s., v roku 2001 bol 40 rokov.



- 
- **súvaha**
 - **výkaz ziskov a strát**
 - **príloha k účtovnej závierke k 31. decembru 2001**
 - **účtovná závierka k 31. decembru 2001 zostavená podľa medzinárodných štandardov finančného vykazovania**
 - **referenčná správa audítora**

(v tis. Sk)	31. 12. 2001	1. 11. 2001
AKTÍVA SPOLU	9 484 552	10 002 104
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	—	—
Stále aktíva	6 749 782	6 768 677
Nehmotný investičný majetok	58 596	60 541
Hmotný investičný majetok	6 106 459	6 027 274
Finančné investície	584 727	680 862
Podielové cenné papiere a vklady v podnikoch v skupine	306 979	396 900
Ostatné finančné investície	277 748	283 962
Obežné aktíva	2 463 563	3 086 752
Zásoby	150 371	167 583
Dlhodobé pohľadávky	3 211	1 040
Krátkodobé pohľadávky	1 543 063	2 351 878
Finančný majetok	766 918	566 251
Ostatné aktíva	271 207	146 675



(v tis. Sk)	31. 12. 2001	1. 11. 2001
PASÍVA SPOLU	9 484 552	10 002 104
Vlastné imanie	6 628 909	7 052 251
Základné imanie	5 934 594	5 934 594
Kapitálové fondy	16 264	—
Fondy tvorené zo zisku	1 117 657	1 117 657
Hospodársky výsledok minulých rokov	—	—
Hospodársky výsledok účtovného obdobia	–439 606	—
Cudzie zdroje	2 808 006	2 633 784
Zákonné rezervy	—	—
Ostatné rezervy	20 033	—
Dlhodobé záväzky	22 778	25 010
Krátkodobé záväzky	1 765 195	1 608 774
Bankové úvery a výpomoci	1 000 000	1 000 000
Dlhodobé bankové úvery	835 000	1 000 000
Krátkodobé bankové úvery a výpomoci	165 000	—
Ostatné pasíva	47 637	316 069

(v tis. Sk)

november—december 2001

Tržby za predaj tovaru 197

Náklady vynaložené na predaný tovar 116

Obchodná marža 81**Výroba 3 523 958**

Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb 3 458 963

Zmena stavu vnútropodnikových zásob vlastnej výroby -14 009

Aktivácia 79 004

Výrobná spotreba 2 977 167**Pridaná hodnota 546 872**

Osobné náklady 138 579

Dane a poplatky 404

Iné prevádzkové výnosy 30 740

Iné prevádzkové náklady 3 769

Odpisy nehmotného a hmotného investičného majetku 101 833

Zúčtovanie rezerv, opravných položiek a časového rozlíšenia prevádzkových výnosov —

Tvorba rezerv, opravných položiek a časového rozlíšenia prevádzkových nákladov 628 072

Prevod prevádzkových výnosov —

Prevod prevádzkových nákladov —

(v tis. Sk)

november—december 2001

Prevádzkový hospodársky výsledok	-295 045
Finančné výnosy	32 205
Finančné náklady	52 136
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek do finančných výnosov	—
Tvorba rezerv a opravných položiek na finančné náklady	90 593
Prevod finančných výnosov	—
Prevod finančných nákladov	—
Hospodársky výsledok z finančných operácií	-110 524
Splatná daň z príjmov za bežnú činnosť	662
Odložená daň z príjmov za bežnú činnosť	46 976
Hospodársky výsledok za bežnú činnosť	-453 207
Mimoriadne výnosy	45 949
Mimoriadne náklady	32 348
Splatná daň z príjmov z mimoriadnej činnosti	—
Odložená daň z príjmov z mimoriadnej činnosti	—
Mimoriadny hospodársky výsledok	13 601
Hospodársky výsledok za účtovné obdobie	-439 606

príloha k účtovnej závierke k 31. decembru 2001

1. PRINCÍP ZOBRAZENIA A NEPRETRŽITÉ TRVANIE SPOLOČNOSTI

Účtovná závierka spoločnosti, ktorá pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2001, výkazu ziskov a strát a prílohy účtovnej závierky k 31. decembru 2001, ktorej súčasťou je prehľad peňažných tokov za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001, bola pripravená v súlade so zákonom o účtovníctve a postupmi účtovania pre podnikateľov platnými v Slovenskej republike.

Túto účtovnú závierku pripravilo predstavenstvo spoločnosti a v zmysle platnej slovenskej legislatívy o riadnej účtovnej závierke bude navrhnutá na schválenie riadnemu valnému zhromaždeniu akcionárov.

Táto účtovná závierka bola vyhotovená na základe predpokladu, že spoločnosť bude pokračovať vo svojej činnosti.

Účtovná závierka spoločnosti bola schválená na valnom zhromaždení, ktoré sa konalo 27. 6. 2002.

2. NEHMOTNÝ INVESTIČNÝ MAJETOK

Zhrnutie pohybov nehmotného investičného majetku za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001:

(v tis. Sk)	Zostatok k 1. 11. 2001	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31. 12. 2001
Softvér	151 935	—	–135	923	152 723
Oceniteľné práva	12 471	—	—	—	12 471
Drobný a ostatný NIM	559	—	—	—	559
Obstaranie nehmot. investícií	31 494	2 261	—	–923	32 832
Obstarávacia cena spolu	196 459	2 261	–135	—	198 585
Softvér	–133 376	–2 867	135	—	–136 108
Oceniteľné práva	–2 334	–1 284	—	—	–3 618
Drobný a ostatný NIM	–208	–55	—	—	–263
Oprávky spolu	–135 918	–4 206	135	—	–139 989
Zostatková hodnota	60 541				58 596

3. HMOTNÝ INVESTIČNÝ MAJETOK

Zhrnutie pohybov hmotného investičného majetku za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001:

(v tis. Sk)	Zostatok k 1. 11. 2001	Prírastky	Bezodplat- né prevody	Dary	Úbytky	Presuny	Iné	Zostatok k 31. 12. 2001
Pozemky	388 909	—	—	—	—	59	—	388 968
Budovy, haly a stavby	7 561 894	—	16	6 862	-1 624	76 935	—	7 644 083
Stroje, prístroje a zariadenia	4 056 051	—	—	251	-678	92 400	41	4 148 065
Dopravné prostriedky	336 781	—	—	—	-388	9 991	—	346 384
Inventár	29 154	—	—	—	—	—	—	29 154
Ostatný HIM	12 728	—	—	—	—	10 330	-41	23 017
Umelecké diela	1 265	—	—	—	—	—	—	1 265
Obstaranie hmotných investícií	939 632	187 289	—	1 888	—	-189 715	—	939 094
Preddavky na HIM	3 043	—	—	—	-2 179	—	—	864
Obstarávacía cena spolu	13 329 457	187 289	16	9 001	-4 869	—	—	13 520 894
Budovy, haly a stavby	-4 158 585	-34 832	-16	—	1 624	—	—	-4 191 809
Stroje, prístroje a zariadenia	-2 841 301	-55 437	—	—	678	—	-1	-2 896 061
Dopravné prostriedky	-277 022	-5 926	—	—	388	—	—	-282 560
Inventár	-22 436	-517	—	—	—	—	—	-22 953
Ostatný HIM	-2 839	-962	—	—	—	—	1	-3 800
Opravné položky	—	-17 252	—	—	—	—	—	-17 252
Oprávky spolu	-7 302 183	-114 926	-16	—	2 690	—	—	-7 414 435
Zostatková hodnota	6 027 274							6 106 459

Hlavné prírastky v tejto položke priloženej súvahy za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001 predstavovali:

- zariadenie rozvodne 22 kV v Stupave v hodnote 26 510 tisíc Sk,
- modernizácia 110 kV rozvodne v Stupave v hodnote 20 107 tisíc Sk,
- rozvodňa 22 kV v Stupave v hodnote 17 208 tisíc Sk,
- protihluková stena transformovne Karlova Ves v hodnote 5 910 tisíc Sk,
- káblové vedenie nízkeho napätia a zariadenie trafostanice Svätý Jur v hodnote 5 200 tisíc Sk.

Súčasťou hodnoty prírastkov k položke Hmotný investičný majetok nie sú kurzové rozdiely ani úrokové náklady súvisiace s obstaraním hmotného investičného majetku.

V položke Hmotný investičný majetok k 31. decembru 2001 je aktivovaný kumulatívny úrok vo výške 39 404 tisíc Sk a kurzové rozdiely vo výške 54 521 tisíc Sk.

V období od 1. novembra do 31. decembra 2001 spoločnosť získala darom investičný majetok vo výške 9 001 tisíc Sk. Súvisiaci vplyv týchto prijatých darov bol zaúčtovaný v súlade s účtovnou legislatívou platnou v Slovenskej republike v položke Kapitálové fondy v časti Vlastné imanie priloženej súvahy.

Za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001 spoločnosť v súlade so zákonom č. 278/93 Z. z. bezodplatne nadobudla investičný majetok v celkovej hodnote 16 tisíc Sk.

K 31. decembru 2001 spoločnosť neposkytla nijaký hmotný investičný majetok ako záruky.

Zhrnutie opravných položiek vytvorených k hmotnému investičnému majetku:

(v tis. Sk)	Zostatok k 1. 11. 2001	Tvorba	Zostatok k 31. 12. 2001
Opravná položka k budovám, halám a stavbám	—	3 813	3 813
Opravná položka k nedokončeným hmotným investíciám	—	13 439	13 439
Spolu	—	17 252	17 252

BUDÚCE INVESTIČNÉ ZÁMERY

Predstavenstvo spoločnosti schválilo na rok 2002 tieto investície:

Opis	(v tis. Sk)
Stavby	497 500
Informačné technológie	58 000
Dopravné prostriedky	50 000
Ostatné	144 500
Spolu	750 000

Predstavenstvo spoločnosti ďalej odhaduje, že na zosúladenie činnosti spoločnosti so zákonom o vodách je potrebných približne 272 miliónov Sk, čo sa rieši v dlhodobom investičnom pláne spoločnosti. Plánované investície v jednotlivých rokoch sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Rok	(v tis. Sk)
2002	37 000
2003	78 000
2004	87 000
2005	40 000
2006	30 000
Spolu	272 000

4. FINANČNÉ INVESTÍCIE

Zhrnutie pohybov na účtoch finančných investícií za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001:

(v tis. Sk)	Zostatok k 1. 11. 2001	Prírastky	Úbytky	Zostatok k 31. 12. 2001
Podielové cenné papiere a vklady v podnikoch s rozhodujúcim vplyvom	396 900	—	—	396 900
Ost. investičné cenné papiere a vklady	11 343	—	—	11 343
Ostatné pôžičky a finančné investície	272 619	—	-5 980	266 639
Cena obstarania spolu	680 862	—	-5 980	674 882
Podielové cenné papiere a vklady v podnikoch s rozhodujúcim vplyvom	—	-89 921	—	-89 921
Ost. investičné cenné papiere a vklady	—	-234	—	-234
Ostatné pôžičky a finančné investície	—	—	—	—
Opravné položky spolu	—	-90 155	—	-90 155
Čistá účtovná hodnota	680 862			584 727

Hlavné pohyby na účtoch finančných investícií za účtovné obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001:

- Úbytok vo výške 5 980 tisíc Sk — kurzový rozdiel zo zmeniek vydaných spoločnosťou Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava.

V súvislosti s finančnou investíciou v spoločnosti Energotel, a. s., ktorá je súčasťou položky Ostatné investičné cenné papiere a vklady, sa v spoločnosti uvažuje o možnosti vloženia určitých aktív do tejto spoločnosti alebo o ich prenájme. Konečné rozhodnutie o ich výške a spôsobe účasti spoločnosti zatiaľ nebolo prijaté.

Štruktúra podielových cenných papierov a vkladov v podnikoch s rozhodujúcim vplyvom k 31. decembru 2001:

Spoločnosť:	Paroplynový cyklus, a. s. *	Nitrianska paroplynová spoločnosť, a. s. *	Spolu (v tis. Sk)
Podiel na základnom imaní (%)	66 %	90 %	
Podiel hlasovacích práv (%)	66 %	90 %	
Základné imanie *	600 000	1 000	601 000
Rezervný fond *	22 891	9	22 900
Neuhradená strata minulých rokov *	-291 254	-36	-291 290
HV bežného účtovného obdobia *	249 583	-25	249 558
Vlastné imanie *	581 220	948	582 168
Čistá účtovná hodnota	383 605	853	384 458

* Údaje pochádzajú z poslednej dostupnej účtovnej závierky k 31. decembru 2001.

Spoločnosť Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, vykázala k 31. decembru 2001 kumulované straty vo výške 291 254 tisíc Sk, ktoré boli spôsobené najmä začiatočnými problémami a takmer rok trvajúcim oneskorením pri spúšťaní projektu. Ak vezme do úvahy možnosť odpočítať straty na účely dane z príjmov, ako aj potenciálne budúce výnosy zo zmluvných pokút, vedenie spoločnosti je presvedčené, že tieto straty spoločnosti Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, sa budú do významnej miery kompenzovať v nasledujúcich účtovných obdobiach. Prognóza budúcich peňažných tokov takýto predpoklad obsahuje. Audítorom spoločnosti Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, je spoločnosť Price Waterhouse Coopers.

Položka ostatné pôžičky a finančné investície k 31. decembru 2001 zahŕňa zmenky vydané spoločnosťou Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, v hodnote 6 236 tisíc EUR. Ročná úroková miera viažuca sa k týmto zmenkám je 7,2 %. Dátum ich splatnosti stanovený na 15. januára 2002 bol predĺžený o 3 mesiace. V priložených účtovných výkazoch k 31. decembru 2001 sa vykazujú ako stále aktíva, pretože podľa zmluvy o financovaní podpísanej medzi Paroplynovým cyklom, a. s. Bratislava, a Európskou investičnou bankou nemôže Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, uhrádzať nijaké platby svojim akcionárom prostredníctvom rozdeľovania dividend alebo splátok úrokov, alebo istiny z úverov poskytnutých akcionármi pred 31. decembrom 2002.

príloha k účtovnej závierke k 31. decembru 2001

Zhrnutie oprávok vytvorených k finančným investíciám:

Spoločnosť (v tis. Sk)	Zostatok k 1. 11. 2001	Tvorba oprav- ných položiek	Zostatok k 31. 12. 2001
Paroplynový cyklus, a. s.	—	89 921	89 921
Ostatné	—	234	234
Spolu	—	90 155	90 155

5. ZÁSoby

Štruktúra zásob k 31. decembru 2001 a 1. novembru 2001:

(v tis. Sk)	31. 12. 2001	1. 11. 2001
Materiál na sklade	152 533	140 442
Materiál na ceste	13 370	8 993
Nedokončená výroba	1 463	15 472
Tovar	355	330
Preddavky na zásoby	293	2 346
Opravná položka k materiálu	-17 643	—
Spolu	150 371	167 583

Pohyby opravných položiek k rozličným účtom zásob upravujúce hodnotu zásob na ich skutočnú hodnotu za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001:

	(v tis. Sk)
Začiatkový stav	—
Prírastky	17 643
Konečný stav	17 643

Výška opravných položiek bola zistená na základe analýzy obrátkovosti zásob — spoločnosť vytvorila opravnú položku vo výške 100 % k zásobám, ktoré nemali výdaj dva roky. Opravná položka vo výške 100 % bola vytvorená aj k zásobám, ktoré sú nepoužiteľné z dôvodu zastarania.

6. POHLÁDÁVKY

Štruktúra pohľadávok k 31. decembru 2001 a 1. novembru 2001:

(v tis. Sk)	31. 12. 2001	1. 11. 2001
Pohľadávky voči podnikom v skupine a ostatným spriazneným stranám	27 005	10 378
Pohľadávky z obchodného styku	2 016 279	2 266 812
Daňové pohľadávky	69 786	71 174
Pohľadávky voči spoločníkom a združeniu	1 330	1 330
Iné pohľadávky	2 245	2 184
Spolu	2 116 645	2 351 878

Štruktúra pohľadávok podľa dátumu splatnosti k 31. decembru 2001:

Dátum splatnosti	(v tis. Sk)
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 116 645
Dlhodobé pohľadávky spolu	3 211
2003	3 160
2004	51
Spolu	2 119 854

Z celkového úhrnu pohľadávok (dlhodobých a krátkodobých) k 31. decembru 2001 pohľadávky po lehote splatnosti predstavujú 953 162 tisíc Sk a k 1. novembru 2001 predstavovali 1 576 686 tisíc Sk.

Opravná položka k pochybným pohľadávkam bola vytvorená na základe odhadu návratnosti pohľadávok jednotlivých skupín zákazníkov.

Saldokonto pohľadávok obsahuje niektoré záväzky, pričom celková suma týchto záporných zostatkov k 31. decembru 2001 je 8 198 tisíc Sk a k 1. novembru 2000 bola 6 608 tisíc Sk. Saldokonto záväzkov obsahuje niektoré pohľadávky, pričom celková suma týchto záporných zostatkov k 31. decembru 2001 je 4 817 tisíc Sk a k 1. novembru 2001 bola 3 530 tisíc Sk.

príloha k účtovnej závierke k 31. decembru 2001

Pohyby opravných položiek upravujúcich pohľadávky na ich skutočnú hodnotu za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001:

(v tis. Sk)	Opravné položky	Daňovo uznateľné opravné položky
Začiatočný stav	—	—
Úbytky, resp. zrušenie	251 097	322 485
Konečný stav	251 097	322 485

7. VLASTNÉ IMANIE

Zhrnutie pohybov na účtoch vlastného imania počas roka za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001:

(v tis. Sk)	Základné imanie	Kapitálové fondy	Fondy zo zisku tvorené	HV bežného roka	Spolu
Zostatok k 1. 11. 2001	5 934 594	—	1 117 657	—	7 052 251
Prijaté finančné dary	—	7 263	—	—	7 263
Prijaté dary vo forme investičného majetku	—	9 001	—	—	9 001
HV k 31. 12. 2001	—	—	—	-439 606	-439 606
Zostatok k 31. 12. 2001	5 934 594	16 264	1 117 657	-439 606	6 628 909

Spôsob zúčtovania straty za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001 dosiaľ nebol prerokovaný predstavenstvom spoločnosti.

ZÁKLADNÉ IMANIE

Základné imanie spoločnosti k 31. decembru 2001 pozostáva z 5 934 594 akcií, pričom nominálna hodnota jednej akcie je 1 tisíc Sk. Všetky akcie k 31. decembru 2001 vlastnil Fond národného majetku SR.

OSTATNÉ SÚČASTI VLASTNÉHO IMANIA S OBMEDZENÝM POUŽITÍM

Položka Fondy zo zisku zahŕňa zákonný rezervný fond vo výške 1 117 657 tisíc Sk k 31. decembru 2001 a k 1. novembru 2001, ktorého možnosť použitia je obmedzená. Jeho použitie vymedzuje Obchodný zákonník platný v Slovenskej republike.

Západoslovenské energetické závody, štátny podnik, boli zrušené bez likvidácie k 31. októbru 2001 rozhodnutím č. 96/2001 ministra hospodárstva Slovenskej republiky v súvislosti s transformáciou podniku na 3 nástupnícke akciové spoločnosti. Fond národného majetku SR vložil 1. novembra 2001 časť majetku a záväzkov podniku Západoslovenské energetické závody, štátny podnik, do akciovej spoločnosti Západoslovenská energetika, a. s. Hodnota vlastného imania spoločnosti k 1. novembru 2001 zodpovedá výške vkladaneho majetku a záväzkov.

8. BANKOVÉ ÚVERY A KRÁTKODOBÉ FINANČNÉ VÝPOMOCI

Štruktúra úverov (dlhodobých a krátkodobých) a finančných výpomocí k 31. decembru 2001:

	(v tis. Sk)
Prijaté úvery	1 000 000
Spolu	1 000 000

Štruktúra zostatkov bankových úverov k 31. decembru 2001 podľa splatnosti:

Splatnosť	(v tis. Sk)
2002	165 000
2003	330 000
2004	330 000
2005	175 000
Spolu	1 000 000

Úver je splatný v slovenských korunách.

príloha k účtovnej závierke k 31. decembru 2001

Štruktúra jednotlivých bankových úverov:

(v tis. Sk)	Typ úveru	Splatnosť	Mena	Limit	Úver spolu
Citibank (Slovakia), a. s.	Reštrukturalizačný a refinančný	Úver je splatný v 6 pol-ročných splátkach počnúc 16. decembrom 2002	Sk	1 000 000	1 000 000
VÚB, a. s.	Revolvingový a kontokorentný	31. 12. 2003	Sk	300 000	—
Tatra banka, a. s.	Kontokorentný	30. 11. 2002	Sk	400 000	—
Spolu				1 700 000	1 000 000

9. POTENCIÁLNE ZÁVÄZKY

Pri zrušení podniku Západoslovenské energetické závody, š. p., bez likvidácie k 31. októbru 2001 a následnom prechode jeho majetku a záväzkov na akciové spoločnosti neboli potenciálne a budúce záväzky štátneho podniku, okrem známeho potenciálneho záväzku tohto podniku vyplývajúceho zo Zmluvy o dodávke a odbere tepla so spoločnosťou Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, delimitované. Takéto záväzky na seba preberajú všetky nástupnícke spoločnosti, t. j. Západoslovenská energetika, a. s., Bratislavská teplárenská, a. s., a Trnavská teplárenská, a. s.

K 31. decembru 2001 ide o tieto známe záväzky:

OBSTARANIE INVESTIČNÉHO MAJETKU V BUDÚCNOSTI

K 31. decembru 2001 podnik uzavrel zmluvy o dodávkach investičného majetku, ktoré sa budú realizovať po 31. decembri 2001 v celkovej hodnote 11 485 tisíc Sk.

10. VÝNOSY A NÁKLADY

a) TRŽBY ZA VLASTNÉ VÝKONY A TOVAR

Štruktúra výnosov podľa oblastí činnosti k 31. decembru 2001:

(v tis. Sk)	november—december 2001
Predaj elektriny	3 398 076
Poskytnuté služby	26 201
Predaj tovaru	197
Ostatné výnosy	34 686
Spolu	3 459 160

Výnosy podniku k 31. decembru 2001 boli generované prevažne na území Slovenskej republiky.

b) AKTIVÁCIA

(v tis. Sk)	november—december 2001
Aktivácia materiálu a zásob	1 001
Aktivácia služieb	41
Aktivácia nehmotného investičného majetku	50
Aktivácia hmotného investičného majetku	77 912
Spolu	79 004

príloha k účtovnej závierke k 31. decembru 2001

c) NÁKLADY NA ZAMESTNANCOV

Štruktúra nákladov na zamestnancov za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001:

	(v tis. Sk)
Mzdové náklady	98 794
Odmeny členom orgánov spoločnosti	825
Náklady na sociálne poistenie	35 333
Ostatné sociálne náklady	3 627
Spolu	138 579

Stav zamestnancov podľa jednotlivých kategórií k 31. decembru 2001 a k 1. novembru 2001:

Kategória zamestnancov	31. 12. 2001	1. 11. 2001
Vrcholné vedenie	5	5
Ostatní technicko-správni zamestnanci	1 180	1 192
Robotníci	1 386	1 397
Počet zamestnancov	2 571	2 594

d) FINANČNÉ VÝNOSY A NÁKLADY

Štruktúra finančných výnosov a nákladov k 31. decembru 2001:

november—december 2001 (v tis. Sk)	Výnosy	Náklady
Úroky	7 799	15 427
Realizované kurzové rozdiely	24 318	28 789
Tvorba a zúčtovanie rezervy na kurz. straty	—	438
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	—	90 155
Ostatné	88	7 920
Spolu	32 205	142 729

e) MIMORIADNE VÝNOSY A NÁKLADY

Štruktúra mimoriadnych výnosov a nákladov spoločnosti za obdobie od 1. novembra 2001 do 31. decembra 2001:

november—december 2001 (v tis. Sk)	Výnosy	Náklady
Odpis nevyfakturovaných úrokov z omeškania	—	31 842
Odpis záväzkov	40 817	—
Ostatné	5 132	506
Spolu	45 949	32 348

11. PRENAJATÝ MAJETOK

Štruktúra prenájatého majetku, ktorý spoločnosť používa k 31. decembru 2001:

(v tis. Sk)	Dátum zmluvy	Úroková sadzba	Trvanie v mesiacoch	Náklady na pre-najatý majetok	Financovaný kapitál	Možnosť odkúpenia	Mesačná splátka
IBM	29. 9. 2000	LIBOR	36	223	26 324	Áno	24 × 1 090 12 × 13
Spolu							26 316

Informácie o štruktúre prenájatého majetku, ktorý podnik používal k 1. novembru 2001, sú totožné s tabuľkou.

12. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

(v tis. Sk)

november—december 2001

A.	Peňažné toky zo základných podnikateľských činností	
Z./S.	Hospodársky výsledok z bež. činnosti pred zdanením daňou z príjmov	–405 569
A.1	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce hospodársky výsledok z bežnej činnosti	–184 612
A.1.1	Odpisy stálych aktív	101 833
A.1.2	Zmena stavu rezerv	20 033
A.1.3	Zmena stavu prechodných účtov aktív	–156 374
A.1.4	Zmena stavu prechodných účtov pasív	–257 511
A.1.5	Zmena stavu opravných položiek k stálým aktívam	107 407
A.2	Zmeny stavu pracovného kapitálu	994 621
A.2.1	Zmena stavu pohľadávok zo základných podnikateľských činností	776 336
A.2.2	Zmena stavu krátkodobých záväzkov zo základných podnikateľských činností	201 073
A.2.3	Zmena stavu zásob	17 212
A.3	Úroky účtované do nákladov	15 427
A.4	Úroky účtované do výnosov	–7 799
A*	HV z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov právnických osôb upravený o vplyv nepeňažných operácií, zmien pracovného kapitálu a úrokov	412 068
A.5	Špecifické položky	–16 493
A.5.1	Zaplatená daň z príjmov právnických osôb	–21 165
A.5.2	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na základné podnikateľské činnosti	5 132
A.5.3	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na základné podnikateľské činnosti	–460
A**	Peňažné toky pred alternatívne vykazovanými a ostatnými položkami patriacimi do základných podnikateľských aktivít	395 575



A *** Čistý peňažný tok zo základných podnikateľských činností	395 575
B. Peňažné toky z investičných činností	
B.1 Výdavky spojené s obstaraním stálych aktív	-187 370
B.1.1 Obstaranie nehmotného investičného majetku	-2 261
B.1.2 Obstaranie hmotného investičného majetku	-185 109
B.2 Alternatívne vykazované položky	4 555
B.2.1 Prijaté úroky	4 555
B *** Čistý peňažný tok z investičných činností	-182 815
C. Peňažné toky z finančných činností	
C.1 Zmeny stavu dlhodobých (prípadne krátkodobých) záväzkov	-2 232
C.1.1 Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov z finan. činností	-2 232
C.2 Peňažné toky v oblasti vlastného imania	7 263
C.2.1 Prijaté peňažné dary a dotácie do vlastného imania	7 263
C.3 Alternatívne vykazované položky	-23 104
C.3.1 Zaplatené úroky	-23 104
C *** Čistý peňažný tok z finančných činností	-18 073
D. Výsledkové kurzové rozdiely vyčíslené na konci účtovného obdobia	5 980
D.1 Kurzové straty	5 980
E. Zmena stavu peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	200 667
F. Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku úč. obdobia	566 251
G. Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci úč. obdobia	766 918

účtovná závierka k 31. 12. 2001

zostavená podľa medzinárodných štandardov finančného vykazovania

SÚVAHY K 31. DECEMBRU 2001 A 1. NOVEMBRU 2001

(v tis. Sk)	31. december 2001	1. november 2001
Obežné aktíva		
Peniaze a peňažné ekvivalenty	766 918	566 251
Pohľadávky z obchodného styku — netto	1 686 568	1 724 612
Zásoby	127 941	117 056
Iné obežné aktíva	94 149	66 499
Investície	109	343
Obežné aktíva spolu	2 675 685	2 474 761
Stále aktíva		
Investície	277 639	283 619
Podiel v spoločnom podniku	520 134	287 925
Hmotný majetok — netto	6 277 333	6 204 933
Nehmotný majetok	58 596	60 541
Odložená daňová pohľadávka	—	59 194
Ostatné stále aktíva	4 111	1 940
Stále aktíva spolu	7 137 813	6 898 152
Aktíva spolu	9 813 498	9 372 913



(v tis. Sk)	31. december 2001	1. november 2001
Krátkodobé záväzky		
Záväzky z obchodného styku	1 129 691	925 238
Ostatné záväzky	150 637	188 069
Daňové záväzky	515 320	545 310
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	175 884	13 020
Krátkodobé záväzky spolu	1 971 532	1 671 637
Dlhodobé záväzky		
Dlhodobé úvery — bez krátkodobej časti	835 000	1 000 000
Odložený daňový záväzok	14 217	—
Iné dlhodobé záväzky	12 939	13 017
Dlhodobé záväzky spolu	862 156	1 013 017
Výnosy budúcich období	439 604	691 733
Vlastné imanie		
Základné imanie	5 934 594	5 934 594
Rezervy	605 612	61 932
Vlastné imanie spolu	6 540 206	5 996 526
Záväzky a vlastné imanie spolu	9 813 498	9 372 913

účtovná závierka k 31. 12. 2001

zostavená podľa medzinárodných štandardov finančného vykazovania

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

za obdobie 2 mesiacov začínajúce sa 1. novembra 2001 a končiace sa 31. decembra 2001

(v tis. Sk)	november—december 2001
Tržby	3 459 160
Náklady na predanú energiu	–2 742 494
Zisk pred zdanením	716 666
Ostatné prevádzkové výnosy	151 092
Zmena stavu vnútropodnikových zásob a nedokončenej výroby	–14 009
Aktivácia	78 976
Materiál a iné vstupy	–107 310
Mzdové náklady	–138 581
Odpisy hmotného a nehmotného majetku	–101 028
Iné prevádzkové náklady	–184 880
Zisk z bežnej činnosti	400 926



(v tis. Sk)	november—december 2001
Nákladový úrok	–15 445
Výnosový úrok	7 799
Kurzový zisk/strata — netto	–4 775
Ostatné finančné výsledky	–2 961
Finančné výsledky spolu — netto	–15 382
Zisk zo spoločného podniku	232 209
Zisk pred zdanením	617 753
Bežné dane	–662
Odložené dane	–73 411
Čistý zisk z bežnej činnosti	543 680

účtovná závierka k 31. 12. 2001

zostavená podľa medzinárodných štandardov finančného vykazovania

PREHLAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

za obdobie 2 mesiacov začínajúce sa 1. novembra 2001 a končiace sa 31. decembra 2001

(v tis. Sk)	november—december 2001
Prevádzková činnosť	
Prevádzková činnosť	543 680
Úpravy na zosúladenie čistého zisku s čistým peňažným tokom z prevádzkovej činnosti:	
Odpisy HIM a NIM	101 028
Opravná položka k investičnému majetku	17 252
Aktivácia investičného majetku	–78 976
Zisk zo spoločného podniku	–232 209
Rozpustenie výnosov budúcich období	–3 612
Kurzové straty	5 980
Odložené dane — netto	73 411
Zníženie pohľadávok z obchodného styku — netto	38 044
Zvýšenie zásob — netto	–10 885
Zvýšenie ostatných obežných aktív	–27 650
Zníženie výnosov budúcich období	–263 878
Zvýšenie krátkodobých záväzkov (okrem krátkodobých úverov)	137 031
Peňažný tok z prevádzkovej činnosti	299 216
Investičná činnosť	
Nákup hmotného investičného majetku	–99 400
Nákup nehmotného investičného majetku	–2 261

Ostatné	234
Zvýšenie iných stálych aktív	-2 171
Peňažný tok použitý pri investičnej činnosti	-103 598
Finančná činnosť	
Poskytnuté dotácie	7 263
Zvýšenie dlhodobých záväzkov	-78
Zvýšenie krátkodobých záväzkov	-2 136
Peňažný tok použitý pri finančnej činnosti	5 049
Použitie peňažné prostriedky — netto	200 667
Zostatok peňazí a peňažných ekvivalentov na začiatku roka	566 251
Zostatok peňazí a peňažných ekvivalentov na konci roka	766 918
Peňažná hotovosť zaplatená ako úrok	23 122
Peňažná hotovosť prijatá ako úrok	4 555
Peňažná hotovosť zaplatená ako daň	21 165

VÝKAZ ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

za obdobie 2 mesiacov začínajúce sa 1. novembra 2001 a končiace sa 31. decembra 2001

(v tis. Sk)	Základné imanie	Rezervy	Vlastné imanie spolu
Zostatok k 1. novembru 2001	5 934 594	61 932	5 996 526
Čistý zisk za obdobie 2 mesiacov začaté 1. novembra 2001 a končiace sa 31. decembra 2001	—	543 680	543 680
Zostatok k 31. decembru 2001	5 934 594	605 612	6 540 206

**REFERENČNÁ SPRÁVA AUDÍTORA**

Akcionárovi spoločnosti Západoslovenská energetika, a.s.:

Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Západoslovenská energetika, a.s. (ďalej len spoločnosť), k 31. decembru 2001, ktorá je súčasťou výročnej správy.

Vydali sme nasledovnú správu audítora k štatutárnej účtovnej závierke spoločnosti k 31. decembru 2001:

1. Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Západoslovenská energetika, a.s. (ďalej len spoločnosť), ktorá pozostáva zo súvahy k 31. decembru 2001, výkazu ziskov a strát a prílohy k účtovnej závierke vrátane prehľadu peňažných tokov za obdobie dvoch mesiacov končiacie k uvedenému dátumu. Za účtovnú závierku je zodpovedné predstavenstvo spoločnosti. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu.
2. Okrem skutočností uvedenej v odseku 3 tejto správy sme audit uskutočnili v súlade s auditorskými štandardmi vydanými Slovenskou komorou audítora (SKAU). Tieto štandardy požadujú naplánovanie a vykonanie auditu tak, aby sme získali primerané ubezpečenie o tom, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, dokladujúcich údaje súvahy, výberovým spôsobom. Súčasťou auditu je taktiež zhodnotenie účtovných zásad používaných podnikom a ich súladu s účtovnými predpismi, zhodnotenie významných odhadov uskutočnených vedením podniku, ako aj celkové zhodnotenie obsahu súvahy. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje objektívny základ pre náš názor.
3. Naša práca nezahŕňala previerku účtovnej závierky spoločnosti Paroplynový cyklus, a. s., Bratislava za rok 2001. Účtovnú závierku tejto spoločnosti auditoval iný audítor a v našom názore audítora, vyjadrenom v tejto správe na účtovnú závierku spoločnosti, sme sa ohľadne tejto spoločnosti spoliehali na správu vydanú iným audítorm. Audítor tejto spoločnosti je uvedený v bode 6 prílohy k účtovnej závierke. Podiel spoločnosti Západoslovenská energetika, a.s. na majetku tejto spoločnosti bol vo výške 396 miliónov Sk (podiel na základnom imaní predstavuje 66 %), na neuhradených stratách minulých rokov 192 miliónov Sk a na hospodárskom výsledku 164 miliónov Sk. Nakoľko spoločnosť Paroplynový cyklus, a. s., Bratislava k 1. novembru 2001 nezostavila účtovnú závierku nemohli sme posúdiť potrebu vytvorenia opravnej položky k tejto investícii k uvedenému dátumu a následne ani posúdiť vplyv zmeny hodnoty tejto finančnej investície na hospodársky výsledok spoločnosti Západoslovenská energetika, a.s. za obdobie 2 mesiacov končiacie k 31. decembru 2001.
4. Otváracia súvaha spoločnosti k 1. novembru 2001 nezahŕňa opravné položky k aktívam vloženým akcionárom ani rezervy potrebné k uvedenému dátumu. Spoločnosť vytvorila potrebné opravné položky a rezervy na ťarchu nákladov v období dvoch mesiacov končiacom k 31. decembru 2001. Keby boli opravné položky a rezervy v potrebnej výške vytvorené k 1. novembru 2001, bol by hospodársky výsledok spoločnosti za obdobie 2 mesiacov končiacie k 31. decembru 2001 vyšší o 681 miliónov Sk.
5. Podľa nášho názoru, okrem úprav potrebných v prípade, keby sme vykonali postupy uvedené v odseku 3 a okrem úprav uvedených v odseku 4, účtovná závierka vyjadruje verne, vo všetkých významných súvislostiach, finančnú situáciu spoločnosti Západoslovenská energetika, a.s. k 31. decembru 2001 a výsledok jej hospodárenia za obdobie 2 mesiacov končiacie k 31. decembru 2001 v súlade s ustanoveniami zákona č. 563/1991 Zb. o účtovníctve v znení neskorších a súvisiacich predpisov.

6. Bez ďalšieho vplyvu na náš názor upozorňujeme na bod 20 prílohy priloženej účtovnej závierky, v ktorom spoločnosť vykazuje skutočnosť, že Daňové riaditeľstvo SR vykonalo v podniku Západoslovenské energetické závody, štátny podnik („podnik“) previerku daní z príjmov podniku za rok 1999. Výsledkom daňovej kontroly bolo vyčíslenie dodatočnej dane vo výške 75 507 tisíc Sk. Podniku boli vyčíslené aj penále vo výške 75 507 tisíc Sk. Spoločnosť ako jeden z právnych nástupcov podniku sa voči prípadnému rozhodnutiu daňového úradu plánuje odvolať. V dôsledku rôznych výkladov daňových predpisov, platných pre činnosť spoločnosti, by mohli vzniknúť daňové dohadné položky, ako napríklad uvedená vyššie, ktorých výšku nie je možné objektívne určiť a preto priložená účtovná závierka spoločnosti neobsahuje v tomto smere žiadnu dohadnú položku.
7. Bez ďalšieho vplyvu na náš názor upozorňujeme na skutočnosť, že spoločnosť je v procese privatizácie a jeho budúce peňažné toky vo veľkej miere závisia od vývoja energetického sektora po ukončení privatizačného procesu. Z tohto dôvodu nebolo možné presne odhadnúť budúce peňažné toky spoločnosti pre účely analýzy jej schopnosti pokračovať v podnikateľskej činnosti. V súčasnosti je spoločnosť zisková, a nie sú známe žiadne náznaky skutočností negatívne ovplyvňujúcich realizovateľnosť podnikateľských zámerov spoločnosti.

Priložená výročná správa za rok 2001 obsahuje účtovnú závierku spoločnosti, výklad o uplynulom a predpokladanom vývoji hospodárenia a o finančnej situácii spoločnosti. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti uvedenú vo výročnej správe spoločnosti k 31. decembru 2001. Iné než účtovné informácie sme vo výročnej správe neoverovali.

Arthur Andersen Slovensko, spol. s r.o.

ARTHUR ANDERSEN
Slovensko, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 146

Eva Gazdová

Eva GAZDOVÁ
Licencia SKAU č. 628



31. mája 2002
Zochova 6-8
Bratislava, Slovenská republika

príloha



Výročná správa 2001

**Západoslovenské
energetické závody,
štátny podnik**

VEDENIE ŠTÁTNEHO PODNIKU

Ing. Ľubomír Maco, riaditeľ štátneho podniku

Ing. Andrej Devečka, odborný riaditeľ pre prevádzku a rozvoj elektrizačnej sústavy

Ing. Anton Hlavatý, odborný riaditeľ pre ekonomiku a obchod

Ing. Jozef Kovačovič, odborný riaditeľ pre obchod a prevádzku teplárenskej sústavy

DOZORNÁ RADA ZSE, š. p.

predseda dozornej rady:

Ing. Ondrej Studenec, Ministerstvo hospodárstva SR

podpredseda dozornej rady:

Milan Buzinkay, Združenie ZO SOZE pri ZSE, š. p. Bratislava

členovia dozornej rady:

Ing. Ján Londák, Západoslovenské energetické závody, š. p.

Ing. Emil Baxa, Západoslovenské energetické závody, š. p.

Ján Dohňanský, Slovenské elektrárne, a. s.

PhDr. Matej Ruttkay, CSc., Ministerstvo hospodárstva SR

Ing. Peter Benčurik, Ministerstvo hospodárstva SR

prof. Ing. František Janíček, PhD., Slovenská technická univerzita, FEI, Bratislava

Ing. Emil Krondiak, Západoslovenské energetické závody, š. p.

predmet činnosti

Západoslovenské energetické závody, štátny podnik
Bratislava, boli založené 3. 9. 1990 Ministerstvom
hospodárstva SR.

Svojou činnosťou zabezpečujú zásobovanie územia západného Slovenska a hlavného mesta SR Bratislavy elektrickou energiou a teplom. Celková rozloha obhospodarovaného územia je 14 928 km².

ZÁKLADNÝ PREDMET ČINNOSTI:

1. nákup, rozvod a predaj elektriny a tepla vrátane poskytovania služieb súvisiacich s dodávkami, odberom alebo používaním elektriny a tepla;
2. výroba tepla;
3. výroba elektrickej energie;
4. inžinierska činnosť v investičnej výstavbe, projektovanie elektrorozvodných sietí, transformovní, rozvodní do napätia 110 kV, priemyselné inštalácie;
5. projektová činnosť v investičnej výstavbe;
6. poskytovanie softvéru, automatizované spracovanie dát;
7. revízia prevádzkových kotlov a plynových zariadení, elektrických zariadení a zdvíhacích zariadení;
8. opravy a ciachovanie meracích zariadení;
9. stavebnomontážna činnosť;
10. výkon inžinierskej činnosti distribučného systému siete vysokého napätia (vn);
11. výskumno-vývojová špecializovaná činnosť v rámci základného predmetu podnikania;
12. nákup a predaj tovarov v rozsahu voľnej živnosti;
13. poskytovanie telekomunikačných služieb mimo verejnej hlasovej telefónnej služby;
14. poskytovanie neverejných telekomunikačných služieb prostredníctvom pozemných satelitných staníc a sietí satelitných telekomunikačných systémov (VSAT).

Svoju činnosť vykonávajú ZSE, š. p., na území hlavného mesta SR Bratislavy a 4 krajov (Bratislavského, Trnavského, Trenčianskeho, Nitrianskeho).

ČLENENIE PODNIKU:

- **riaditeľstvo štátneho podniku,**
- **oblastné závody** (Bratislava, Trnava, Nitra, Dunajská Streda) priamo podriadené riaditeľovi š. p.,
- **teplárenské závody** (Tepláreň I Bratislava, Tepláreň II Bratislava, Závod výroby a rozvodu tepla Trnava, Závod rozvodu tepla Bratislava) podriadené odbornému riaditeľovi pre obchod a prevádzku teplárenskej sústavy,
- **ostatné závody** (Stavebnomontážny závod Nitra — podriadený vedúcemu úseku investícií, Opravovňa transformátorov a ciachovňa Hlohovec — podriadená riaditeľovi úseku pre riadenie a kontrolu kvality, Závod prevádzky a údržby rozvodní Bratislava — podriadený odbornému riaditeľovi pre prevádzku a rozvoj elektrizačnej sústavy).

CHARAKTERISTIKA RIADITEĽSTVA š. p.

Riaditeľstvo štátneho podniku tvoria odborné riaditeľstvá. Riaditeľstvo štátneho podniku zabezpečuje činnosti riadiace, rozvojové, správne, kontrolné a tie činnosti, ktoré je účelné a hospodárne vzhľadom na ich špeciálnu povahu zabezpečovať centrálné alebo ktoré majú funkciu celopodnikovú a delba práce na nižšie stupne riadenia nie je účelná a hospodárna.

CHARAKTERISTIKA OBLASTNÝCH ZÁVODOV

Oblastné závody vykonávajú koordináciu a riadenie prevádzkových správ danej oblasti. Zabezpečujú rozvod elektrickej energie, obchodné činnosti a poskytovanie služieb zákazníkom, výkon ekonomických, dopravných, sociálnych služieb a činnosti hospodárskej správy.

PREVÁDZKOVÉ SPRÁVY

Zabezpečujú prevádzku a údržbu sietí vysokého napätia (vn), nízkeho napätia (nn), ich údržbu v nepretržitých cykloch. Realizujú údržbu, revízie, opravy transformačných staníc, spínacích staníc a vykonávajú ich obsluhu. V stavebnomontážnej činnosti budujú nové zariadenia rozvodu elektriny pre vlastný podnik a cudzích odberateľov. Vykonávajú aj rekonštrukcie a opravy týchto zariadení.

OBCHODNÉ KANCELÁRIE A STÁLA TELEFÓNNA SLUŽBA

Slúžia všetkým kategóriám zákazníkov pri uzatváraní zmlúv na dodávku elektrickej energie a služieb s ňou spojených.

CHARAKTERISTIKA TEPLÁRENSKÝCH ZÁVODOV

Hlavnou činnosťou teplárenských závodov je výroba a dodávka tepla prostredníctvom nosného média — pary alebo horúcej vody —, pričom sa uskutočňuje aj výroba elektrickej energie. Vykonávajú aj opravy a údržbu energetických zariadení vrátane vyhradených.

Závod rozvodu tepla Bratislava nakupuje z bratislavských závodov tepelnú energiu a zabezpečuje jej rozvod na území hlavného mesta SR. Do jeho náplne patria meranie, odčítanie a fakturácia odberateľom, ako aj oprava tepelných sietí.

CHARAKTERISTIKA OSTATNÝCH ZÁVODOV

STAVEBNOMONTÁŽNY ZÁVOD NITRA

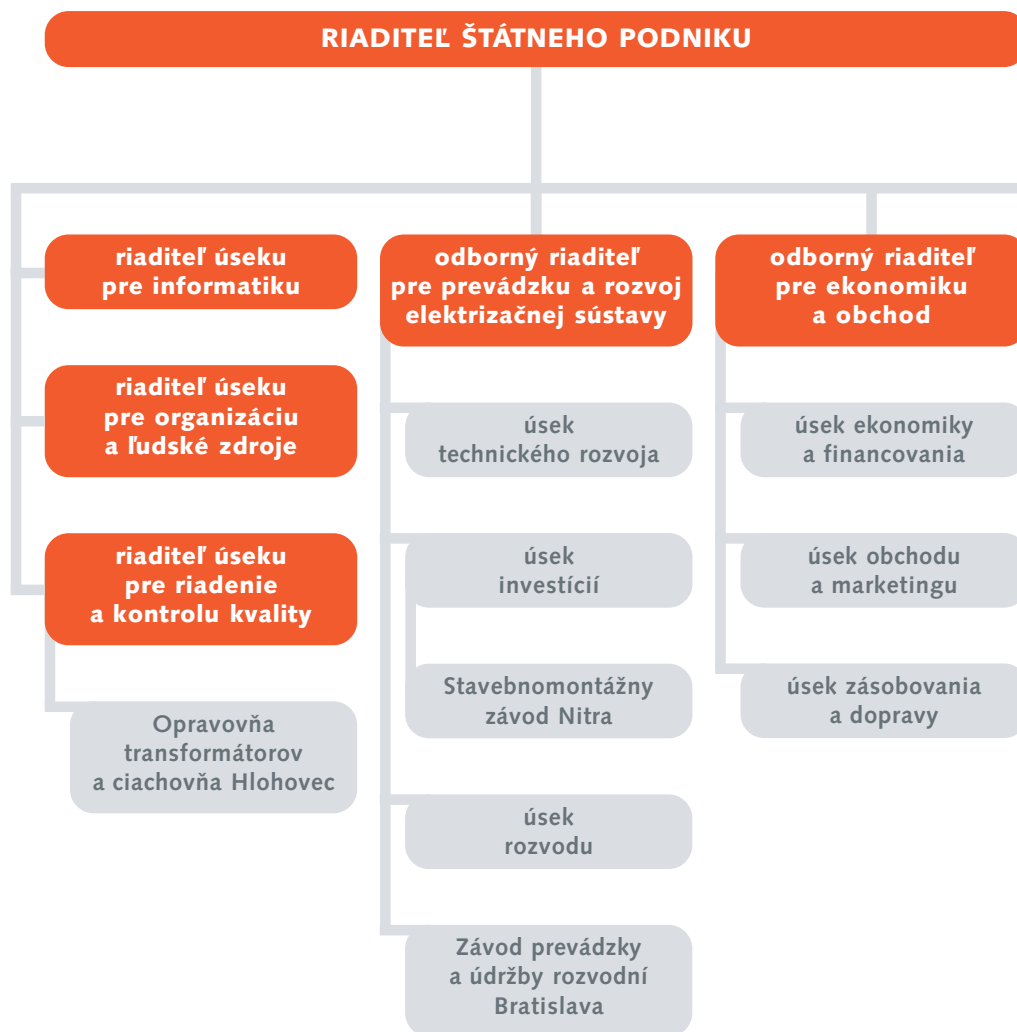
Buduje rozvodné zariadenia pre vlastný podnik aj pre cudzích a špecializuje sa aj na niektoré väčšie opravy zariadení rozvodu elektriny.

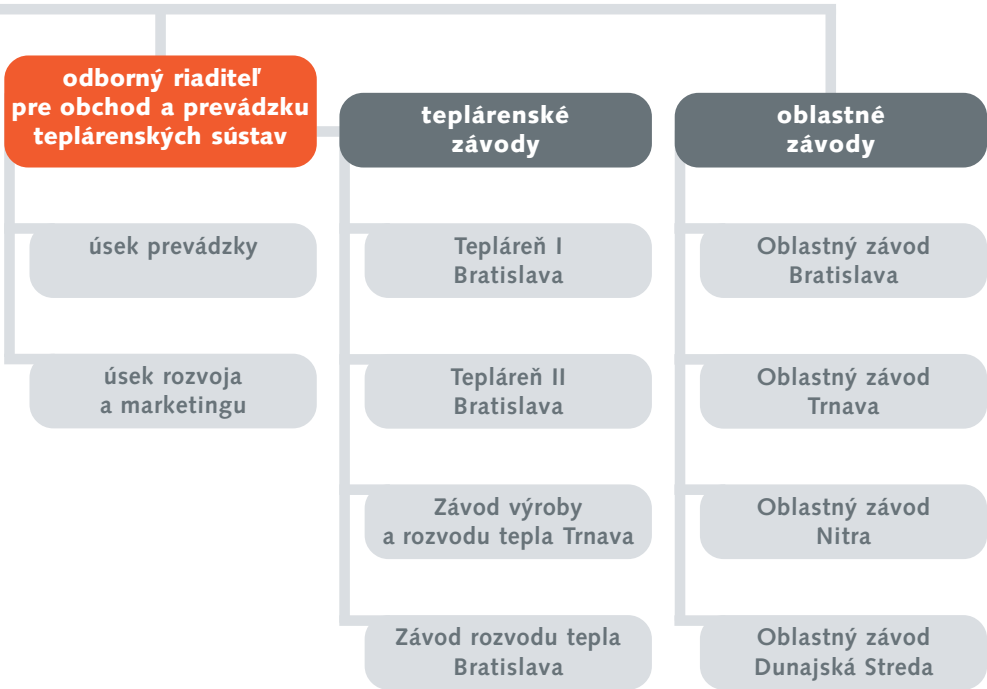
OPRAVOVNÁ TRANSFORMÁTOROV A CIACHOVŇA HLOHOVEC

Vykonáva revízie a opravy transformátorov vlastných a cudzích, elektromerov, časových spínačov (prepínacích hodín) a meracích súprav. Likviduje fyzicky a morálne opotrebované transformátory a filtruje transformačné oleje. Orientuje sa aj na úpravu, opravu a skúšanie prístrojov hromadného diaľkového ovládania, meracích prístrojov a na skúšanie ochranných pomôcok. Vo vybratých lokalitách robí hromadnú výmenu elektromerov u odberateľov.

ZÁVOD PREVÁDZKY A ÚDRŽBY ROZVODNÍ BRATISLAVA

Vykonáva prevádzku a údržbu, revízie transformovnej prenosovej a distribučnej sústavy. Riadi a zabezpečuje prevádzku a údržbu zariadení riadiacej techniky, prevádzku a údržbu sietí zvlášť vysokého napätia (zvn) a veľmi vysokého napätia (vvn).





```
graph TD; A["odborný riaditeľ  
pre obchod a prevádzku  
teplárenských sústav"] --- B["úsek prevádzky"]; A --- C["úsek rozvoja  
a marketingu"]; A --- D["teplárenské  
závody"]; A --- E["oblastné  
závody"]; D --- F["Tepláreň I  
Bratislava"]; D --- G["Tepláreň II  
Bratislava"]; D --- H["Závod výroby  
a rozvodu tepla  
Trnava"]; D --- I["Závod rozvodu tepla  
Bratislava"]; E --- J["Oblasťný závod  
Bratislava"]; E --- K["Oblasťný závod  
Trnava"]; E --- L["Oblasťný závod  
Nitra"]; E --- M["Oblasťný závod  
Dunajská Streda"];
```

**odborný riaditeľ
pre obchod a prevádzku
teplárenských sústav**

úsek prevádzky

úsek rozvoja
a marketingu

**teplárenské
závody**

Tepláreň I
Bratislava

Tepláreň II
Bratislava

Závod výroby
a rozvodu tepla
Trnava

Závod rozvodu tepla
Bratislava

**oblastné
závody**

Oblasťný závod
Bratislava

Oblasťný závod
Trnava

Oblasťný závod
Nitra

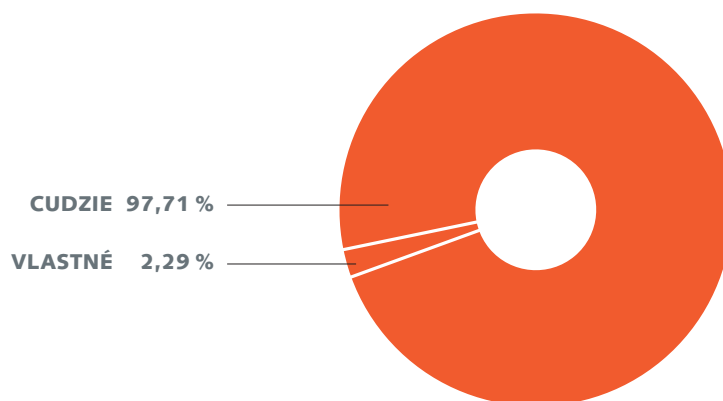
Oblasťný závod
Dunajská Streda

štruktúra zdrojov a využitia elektrickej energie

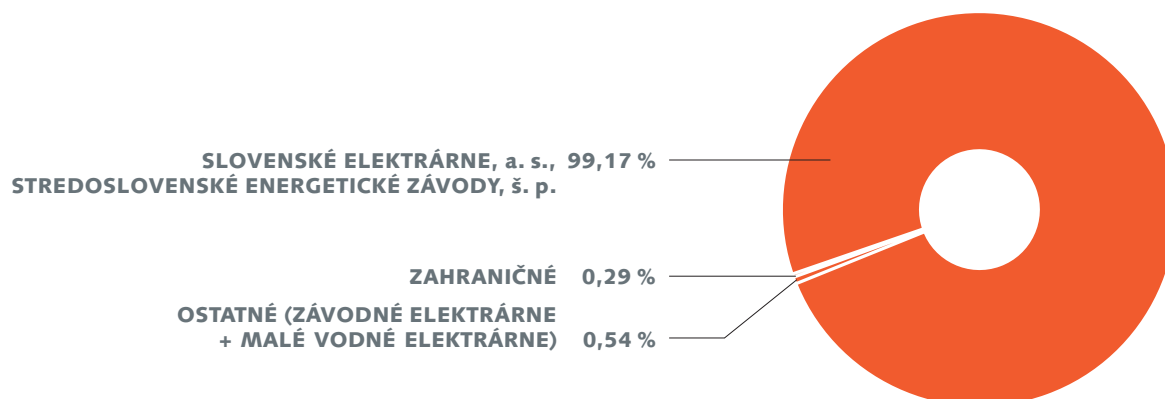
Zdroje elektriny v MWh	január—október 2001
Teplárne ZSE	139 287
Vodné elektrárne ZSE	3 899
Vlastné zdroje	143 186
Nákup od Slovenských elektrární, a. s., (SE, a. s.) a Stredoslovenských energetických závodov, š. p., (SSE, š. p.)	6 060 822
Nákup z priemyslu a od súkromných podnikateľov	33 017
Nákup zo zahraničia	17 766
Cudzie zdroje	6 111 605
ZDROJE ELEKTRINY	6 254 791

Využitie elektriny v MWh	január—október 2001
Dodávka veľkoodberateľom	3 244 187
Dodávka maloodberateľom podnikateľom	726 687
Dodávka maloodberateľom obyvateľstvu	1 618 603
Dodávka maloodberateľom spolu	2 345 290
Dodávka SSE, š. p., a do zahraničia	316
Vlastná spotreba	42 394
Užitočná dodávka elektriny spolu	5 632 187
Straty	622 604
VYUŽITIE ELEKTRINY	6 254 791

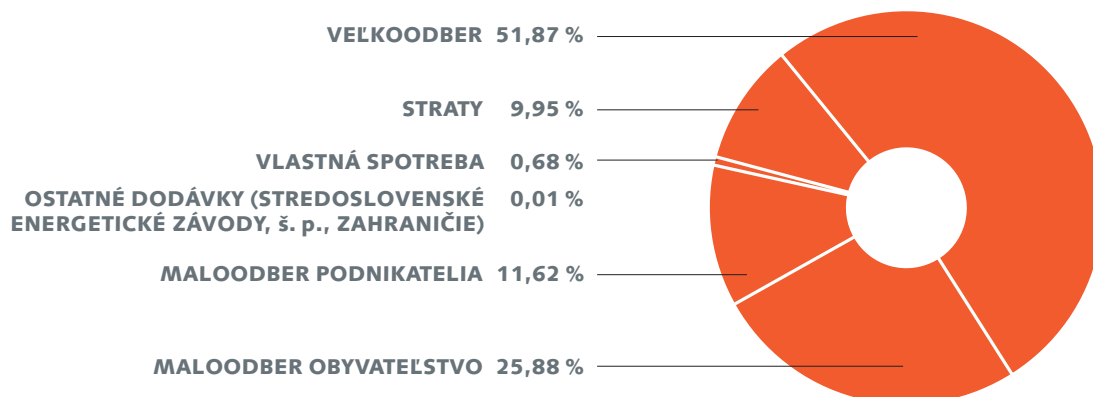
ŠTRUKTÚRA ZDROJOV ELEKTRICKEJ ENERGIE JANUÁR—OKTÓBER 2001



ŠTRUKTÚRA CUDZÍCH ZDROJOV ELEKTRICKEJ ENERGIE JANUÁR—OKTÓBER 2001



ŠTRUKTÚRA VYUŽITIA ELEKTRICKEJ ENERGIE JANUÁR—OKTÓBER 2001



štruktúra zdrojov a využitia elektrickej energie

VÝVOJ UŽITOČNEJ DODÁVKY ELEKTRICKEJ ENERGIE V GWh

	ROK	UŽITOČNÁ DODÁVKA ELEKTRICKEJ ENERGIE	Z TOHO: VO *	MO **
	1992:	6 192 GWh	3 719 GWh	2 399 GWh
	1993:	6 058 GWh	3 359 GWh	2 629 GWh
	1994:	6 195 GWh	3 399 GWh	2 731 GWh
	1995:	6 466 GWh	3 498 GWh	2 915 GWh
	1996:	6 626 GWh	3 498 GWh	3 046 GWh
	1997:	6 654 GWh	3 463 GWh	3 123 GWh
	1998:	6 662 GWh	3 454 GWh	3 147 GWh
	1999:	6 715 GWh	3 425 GWh	3 233 GWh
	2000:	6 779 GWh	3 676 GWh	3 051 GWh
	2001:	6 946 GWh ***	3 904 GWh	2 995 GWh

* VO — veľkoodberatelia

** MO — maloodberatelia

*** Užitočná dodávka elektrickej energie za rok 2001 je dodávka Západoslovenských energetických závodov, š. p. za obdobie január—október 2001 a Západoslovenskej energetiky, a. s. za obdobie november—december 2001 spolu.

štruktúra zdrojov a využitia tepelnej energie

ZDROJE TEPLA ZA OBDOBIE JANUÁR—OKTÓBER 2001

Vlastné zdroje	3 447 TJ
Cudzie zdroje	2 022 TJ
Zdroje tepla spolu	5 469 TJ

VYUŽITIE TEPLA ZA OBDOBIE JANUÁR—OKTÓBER 2001

Dodávka odberateľom	4 835 TJ
Vlastná spotreba	70 TJ
Užitočná dodávka tepla	4 905 TJ
Straty v tepelných sieťach	564 TJ
Využitie tepla spolu	5 469 TJ

Dodávka tepla z vlastných zdrojov za obdobie január—október 2001 bola oproti rovnakému obdobiu roku 2000 nižšia o 57 TJ, t. j. o 1,6 %. Zvýšenie nákupu tepla z cudzích zdrojov o 127 TJ, t. j. o 6,7 %, bolo spôsobené nárastom nákupu tepla z Paroplynového cyklu Bratislava o 5,5 % a z Atómových elektrární Jaslovské Bohunice o 8,6 %.

Celkové množstvo obstaranej tepelnej energie bolo oproti rovnakému obdobiu roku 2000 vyššie o 70 TJ, t. j. o 3,2 %. Medziročný nárast dodávky tepla bol ovplyvnený skorším začiatkom vykurovania v septembri uplynulého roka.

Dodávka tepla do tepelných sietí bola oproti rovnakému obdobiu roku 2000 vyššia o 152 TJ a dodávka priemyselným odberateľom bola nižšia o 82 TJ.

Príčinou zmien množstva predanej tepelnej energie za posledné roky je odlišnosť klimatických pomerov. Dokumentujú to hodnoty priemernej vonkajšej teploty vo vykurovacom období a hodnoty počtu dennostupňov, ktoré charakterizujú potrebu dodávky tepla na ústredné kúrenie v závislosti od vonkajšej teploty.

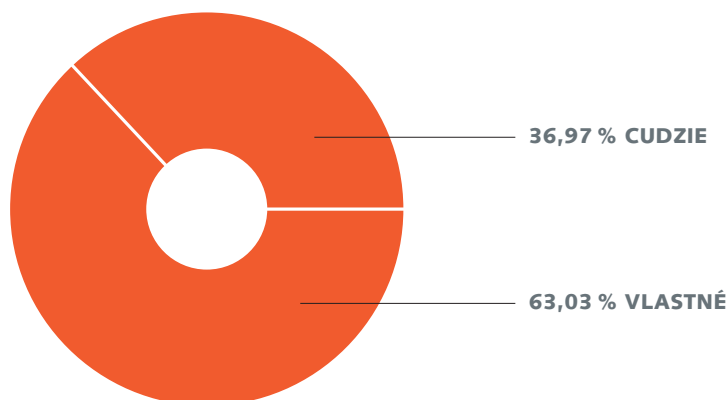
	Rok 1999	Rok 2000	Rok 2001
Priemerná teplota vykurovacieho obdobia:	+5,1 °C	+6,5 °C	+4,6 °C
Počet dennostupňov:	3 136 D°	2 804 D°	3 260 D°
Počet dní vykurovania:	207	188	216

Straty tepla v rozvodoch za obdobie január—október 2001 boli vo výške 564 202 GJ, v relatívnom vyjadrení dosiahli hodnotu 11,72 % z dodaného tepla do tepelných sietí. V Bratislave boli tepelné straty oproti obdobiu január—október 2000 vyššie o 51 531 GJ a v Trnave boli nižšie o 11 954 GJ.

Priemerná cena užitočnej dodávky tepla za obdobie január—október 2001 bola vyššia oproti plánu o 5,2 %.

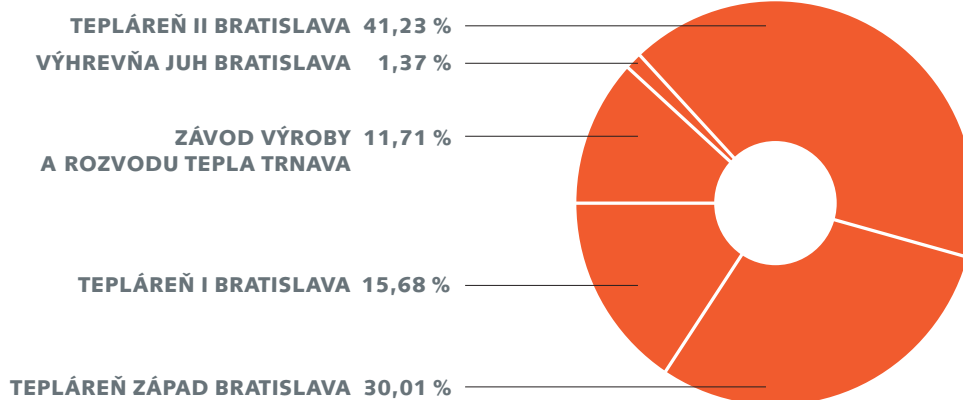
Vzhľadom na plnenie množstva užitočnej dodávky tepla oproti plánu na 97,4 % boli tržby za tepelnú energiu oproti plánu vyššie len o 2,4 %. Ceny tepla stanovené okresnými úradmi mali vplyv na medziročný nárast tržieb z užitočnej dodávky tepla o 22,5 %. Najväčší vplyv na medziročný nárast ceny za užitočnú dodávku malo výrazné zvýšenie cien zemného plynu pre veľkoodberateľov.

ŠTRUKTÚRA ZDROJOV TEPLA JANUÁR—OKTÓBER 2001

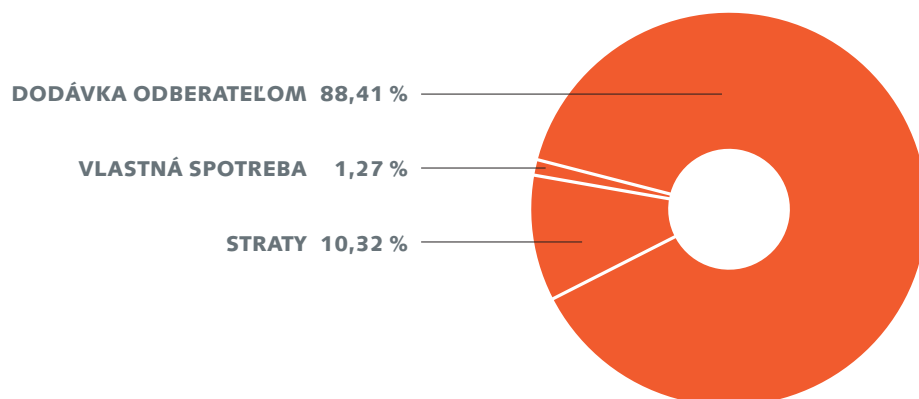


štruktúra zdrojov a využitia tepelnej energie

ŠTRUKTÚRA VLASTNÝCH ZDROJOV TEPLA



ŠTRUKTÚRA VYUŽITIA TEPLA



VÝROBA, DODÁVKA A VLASTNÁ SPOTREBA ELEKTRICKEJ ENERGIE ZA OBDOBIE JANUÁR—OKTÓBER 2001

Výroba elektriny v teplárňach ZSE, š. p.	146 928 MWh
Vlastná spotreba	3 746 MWh
Dodávka elektriny do siete	143 182 MWh

TVORBA HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU

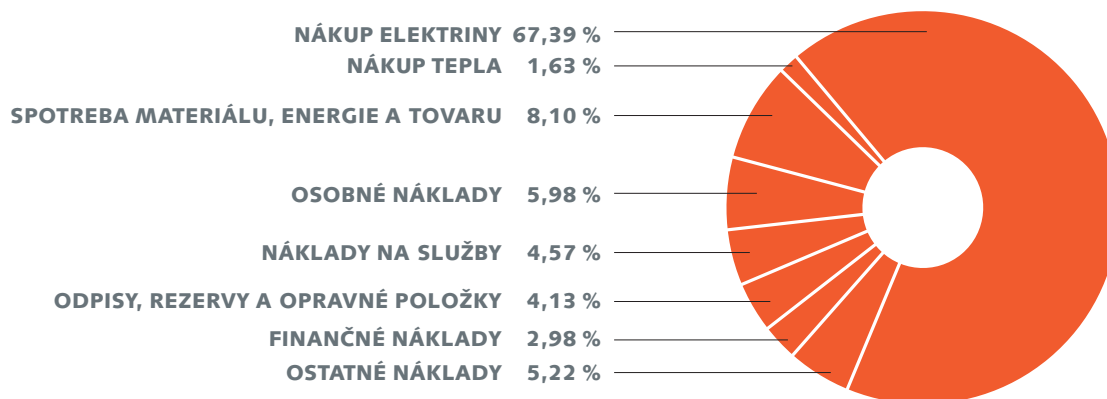
Západoslovenské energetické závody, š. p., za obdobie január—október 2001 dosiahli zisk pred zdanením vo výške 2 715 000 tis. Sk, pričom prevádzkový hospodársky výsledok bol vo výške 1 679 850 tis. Sk, hospodársky výsledok z finančnej činnosti 1 117 750 tis. Sk a mimoriadny hospodársky výsledok –82 500 tis. Sk.

Dôvodom výrazného nárastu zisku (až 611 % oproti rovnakému obdobiu minulého roka) bol predaj Globtelu a uplatnenie opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 41/1993 v súvislosti s privatizáciou štátneho podniku Západoslovenské energetické závody z dôvodu rozpustenia opravných položiek do výnosov.

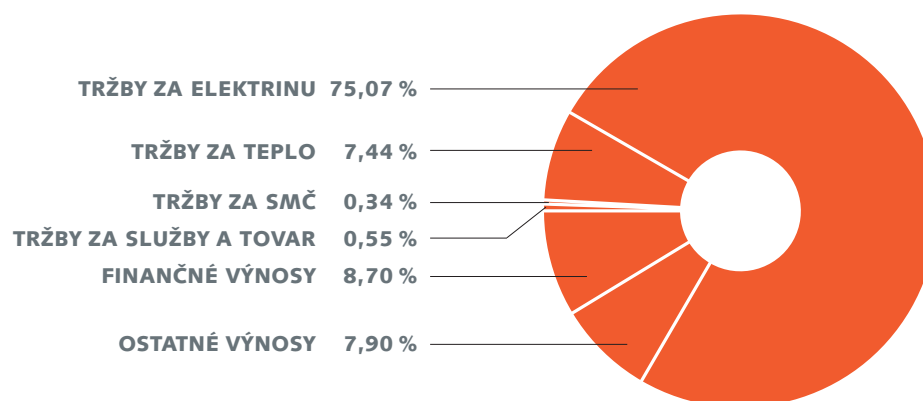
Najväčší podiel na tvorbe prevádzkového hospodárskeho výsledku mali tržby za elektrickú energiu s medzoročným nárastom 11,5 % (1 462 062 tis. Sk). Ich nárast bol ovplyvnený predovšetkým úpravou cien elektrickej energie k 1. februáru 2001, pre podnikateľov v priemere o 12 % a domácnosti v priemere o 15 %.

Výška zisku z finančných operácií v hodnote 1 117 750 tis. Sk bola ovplyvnená predajom akcií Globtelu, a. s. ZSE, š. p., vlastnili 5 % akcií Globtelu, a. s., v nominálnej hodnote 164 050 tis. Sk.

ŠTRUKTÚRA NÁKLADOV JANUÁR—OKTÓBER 2001



ŠTRUKTÚRA VÝNOSOV JANUÁR—OKTÓBER 2001



TRŽBY ZA STAVEBNOMONTÁŽNU ČINNOSŤ

ROK	STAVEBNOMONTÁŽNE PRÁCE A SERVIS PRE CUDZÍCH	AKTIVÁCIA HMOTNÉHO INVESTIČNÉHO MAJETKU (VLASTNÉ)	
1997:	118 549 tis. Sk	213 018 tis. Sk	
1998:	103 617 tis. Sk	258 314 tis. Sk	
1999:	107 965 tis. Sk	282 604 tis. Sk	
2000:	83 315 tis. Sk	336 595 tis. Sk	
JAN.—OKT. 2001:	62 702 tis. Sk	350 008 tis. Sk	

FINANCOVANIE

V zmysle Zmluvy o predaji a kúpe akcií spoločnosti Globtel, a. s., zo 14. júna 2001 sa 25. 7. 2001 uskutočnil v Stredisku cenných papierov SR prevod vlastníctva akcií Globtelu, a. s., v celkovej hodnote 25 000 000 USD a po odpočítaní poplatkov bol čistý príjem za predaj akcií 24 205 901,39 USD, ktoré nám boli pripísané na účet v Citibank 2. 8. 2001.

Príjem z predaja Globtelu, a. s., sa použil na zníženie úverovej zadlženosti podniku v predprivatizačnom období a vytvorenie finančnej rezervy na úhradu dane z príjmov pri skončení fungovania podniku.

Na základe povolenia Ministerstva hospodárstva SR a v zmysle Zmluvy o kúpe cenných papierov medzi ZSE, š. p., a Transpetrolom, a. s., sme 4. 7. 2001 kúpili 110 ks zaknihovaných akcií spoločnosti Transtel, a. s. Menovitá hodnota 1 ks CP je 100 000 Sk, hodnota akcií spolu je 11 000 000 Sk.

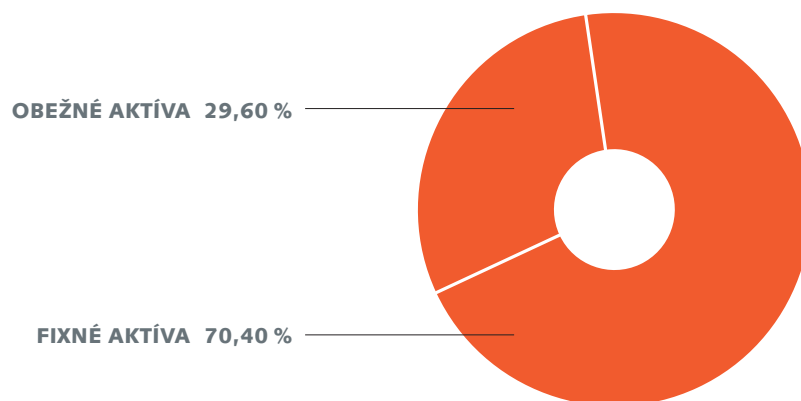
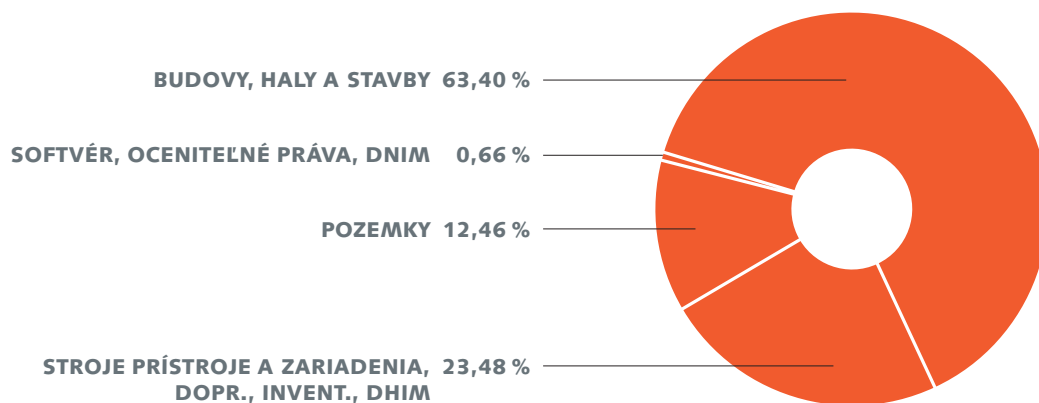
V oblasti úverovej politiky podnik v priebehu 1. polroka 2001 pripravil podmienky na predčasné splatenie zahraničného revolvingového úveru a následne realizoval reštrukturalizáciu úverového portfólia. K 31. 12. 2000 podnik vykazoval úvery v celkovej výške 2 027 638 tis. Sk. K 31. 10. 2001 bol objem čerpaných úverov v celkovej výške 1 000 000 tis. Sk.

V oblasti inkasa pohľadávok pokračovali negatívne tendencie, oproti začiatku roka 2001 vzrástli pohľadávky po lehote splatnosti o 20 802 tis. Sk, pričom ich stav ku koncu desiateho mesiaca dosiahol výšku 1 527 474 tis. Sk. K najväčším neplatičom patrili ŽSR a zdravotnícke zariadenia.

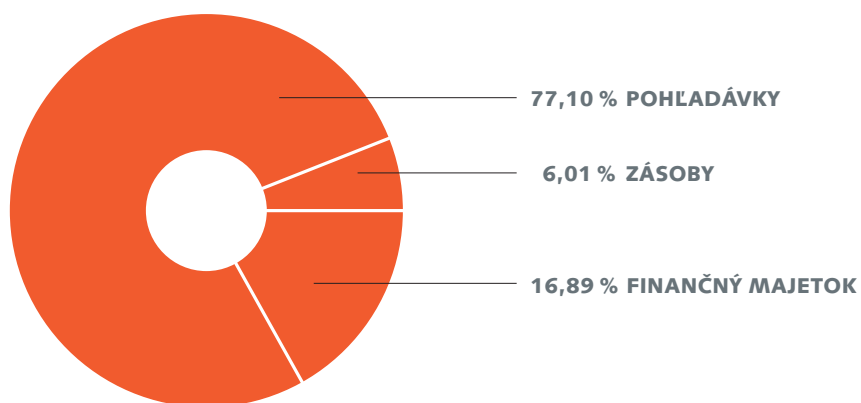
Štruktúra pohľadávok po lehote splatnosti k 31. 10. 2001 bola nasledovná:

- pohľadávky po lehote splatnosti za teplo 153 198 tis. Sk,
- pohľadávky po lehote splatnosti za elektrickú energiu 1 333 266 tis. Sk,
- ostatné pohľadávky po lehote splatnosti 41 010 tis. Sk.

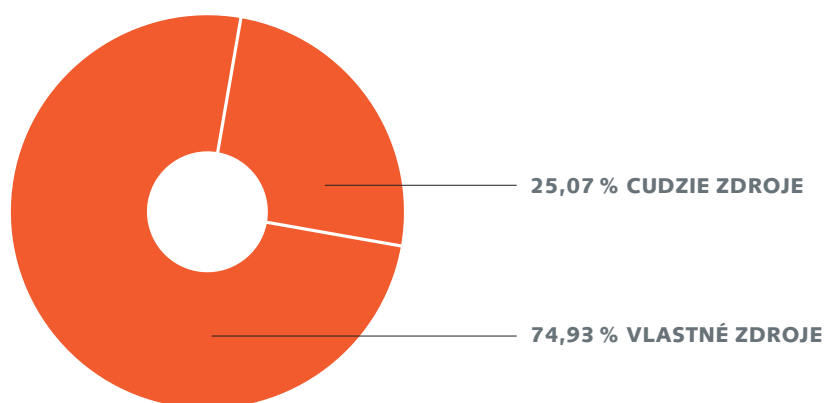
Napriek nepriaznivému vývoju v oblasti inkasa pohľadávok sa ZSE, š. p., podarilo udržať finančnú stabilitu podniku a udržať korektné vzťahy s obchodnými partnermi.

ŠTRUKTÚRA AKTÍV K 31. OKTÓBRU 2001**ŠTRUKTÚRA HMOTNÉHO I NEHMOTNÉHO MAJETKU
K 31. OKTÓBRU 2001**

ŠTRUKTÚRA OBEŽNÝCH AKTÍV K 31. OKTÓBRU 2001



KAPITÁLOVÁ ŠTRUKTÚRA K 31. OKTÓBRU 2001



POHLADÁVKY A ZÁVÄZKY Z OBCHODNÉHO STYKU

(v tis. Sk)	k 31. 12. 97	k 31. 12. 98	k 31. 12. 99	k 31. 12. 00	k 31. 10. 01
Pohľadávky z obchodného styku	1 392 850	1 717 893	1 922 736	1 889 554	2 507 161
z toho: po lehote splatnosti	585 542	806 812	1 279 798	1 506 672	1 527 474
Záväzky z obchodného styku	661 130	1 160 573	1 265 182	1 505 956	1 002 980
z toho: po lehote splatnosti	74 961	64 727	16 733	78 319	9 165

VÝVOJ POHLADÁVOK Z OBCHODNÉHO STYKU

1 392 850 tis. Sk	K 31. 12. 1997	
585 542 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI	
1 717 893 tis. Sk	K 31. 12. 1998	
806 812 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI	
1 922 736 tis. Sk	K 31. 12. 1999	
1 279 798 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI	
1 889 554 tis. Sk	K 31. 12. 2000	
1 506 672 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI	
2 507 161 tis. Sk	K 31. 12. 2001	
1 527 474 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI	

VÝVOJ POHLADÁVOK Z OBCHODNÉHO STYKU

661 130 tis. Sk	K 31. 12. 1997	
74 961 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI	
1 160 573 tis. Sk	K 31. 12. 1998	
64 727 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI	
1 265 182 tis. Sk	K 31. 12. 1999	
16 733 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI	
1 505 956 tis. Sk	K 31. 12. 2000	
78 319 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI	
1 002 980 tis. Sk	K 31. 12. 2001	
9 165 tis. Sk	Z TOHO: PO LEHOTE SPLATNOSTI	

FINANČNÉ UKAZOVATELE

(v tis. Sk)	1997	1998	1999	2000	jan.—okt. 2001
1. Ukazovatele likvidity					
Pohotovú likvidita (0,2—0,6)	0,40	0,09	0,28	0,21	0,29
Bežná likvidita (1—1,5)	2,31	1,45	1,56	1,28	1,61
2. Ukazovatele aktivity *					
Čas obratu zásob	6,87	6,36	4,98	3,36	3,39
Čas inkasa (obratu) pohľadávok z obch. styku	35,35	42,20	46,27	40,13	42,33
Čas splácania záväzkov z obch. styku	20,30	28,82	36,38	34,75	28,44
3. Ukazovatele zadlženosti					
Stupeň zadlženosti (zo stavu úverov v %)	21,18	20,53	21,01	18,39	8,33
Stupeň zadlženosti (z cudzieho kapitálu v %)	31,18	35,70	37,21	37,36	25,07
Stupeň finančnej samostatnosti	45,30	55,52	59,27	59,65	33,45

* Pozn.: za obdobie január—október 2001 = 304 dní

INVESTIČNÁ VÝSTAVBA

Za obdobie január—október 2001 sa preinvestovalo 749 mil. Sk, z toho v oblasti elektrizačnej sústavy v objeme 607 mil. Sk a v oblasti teplárenstva 75 mil. Sk.

Medzi najvýznamnejšie stavby v oblasti elektrizačnej sústavy patrili:

- | | |
|--|-----------------|
| • rekonštrukcia transformovne 110/22 kV
Podunajské Biskupice v objeme | 100 848 tis. Sk |
| • rekonštrukcia transformovne 110/22 kV Stupava | 77 660 tis. Sk |
| • vn 321 Zlaté Moravce—Vráble | 29 446 tis. Sk |
| • Lozorno — definitívne napájanie priemyselnej zóny | 31 341 tis. Sk |

V oblasti teplárenstva medzi najvýznamnejšie stavby patrila:

- | | |
|---|----------------|
| • kogeneračná jednotka Tp I Bratislava | 17 782 tis. Sk |
| • HV prepojenie Bajkalská Tp I Bratislava | 9 634 tis. Sk |
| • sekundárne napojenie objektu Sekurisova, Bratislava | 5 191 tis. Sk |

INVESTIČNÁ VÝSTAVBA

OBDOBIE	INVESTIČNÁ VÝSTAVBA	
1997:	1 299 471 tis. Sk	
1998:	1 228 765 tis. Sk	
1999:	949 092 tis. Sk	
2000:	893 453 tis. Sk	
jan.—okt. 2001:	749 325 tis. Sk	

štruktúra zamestnancov

STAV ZAMESTNANCOV

	k 31. 12. 2000	k 31.10. 2001	podiel (%) r. 2001
Koncový stav zamestnancov	3 617	3 500	100,0
a) podľa pohlavia			
— ženy	851	818	23,4
— muži	2 766	2 682	76,6
b) v produktívnom veku	3 583	3 471	99,2
v poproduktívnom veku	34	29	0,8
c) podľa dosiahnutého vzdelania			
— vysokoškolské	400	384	11,0
— úplné stredné vzdelanie	1 648	1 607	45,9
— stredné vzdelanie	1 451	1 403	40,1
— základné vzdelanie	118	106	3,0

ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV PODĽA VEKU

k 31. 10. 2001

Vek	do 25 rokov	26—39 rokov	40—50 rokov	50 a viac rokov	Spolu
Zamestnanci	211	1 311	1 324	654	3 500
Podiel %	6,0	37,5	37,8	18,7	100,0

Priemerný vek zamestnanca ZSE, š. p., v roku 2001 bol 41 rokov. Vo vekovej kategórii od 40—50 rokov sa nachádzalo 37,8 % zamestnancov.

Vývoj koncového stavu zamestnancov k 31. 12. 1993 až 2000 a k 31. 10. 2001

Rok	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	k 30. 10. 2001
Počet zamestnancov	3 819	3 769	3 775	3 699	3 757	3 761	3 638	3 617	3 500



- 
- **súvaha**
 - **výkaz ziskov a strát**
 - **príloha k účtovnej závierke k 31. októbru 2001**
 - **účtovná závierka k 31. októbru 2001 zostavená podľa medzinárodných štandardov finančného vykazovania**
 - **referenčná správa audítora**

(v tis. Sk)	31. 12. 1999	31. 12. 2000	31. 10. 2001
AKTÍVA SPOLU	10 688 753	11 026 496	11 999 480
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	—	—	—
Stále aktíva	7 900 873	7 980 687	8 448 127
Nehmotný investičný majetok	81 559	74 817	75 450
Hmotný investičný majetok	7 312 926	7 557 124	7 691 815
Finančné investície	506 388	348 746	680 862
Podielové cenné papiere a vklady v podnikoch v skupine	399 300	184 602	396 900
Ostatné finančné investície	107 088	164 144	283 962
Obežné aktíva	2 624 541	2 523 159	3 387 909
Zásoby	170 299	148 757	203 543
Dlhodobé pohľadávky	2 375	2 871	1 040
Krátkodobé pohľadávky	2 005 877	1 980 803	2 611 144
Finančný majetok	445 990	390 728	572 182
Ostatné aktíva	163 339	522 650	163 444



(v tis. Sk)	31. 12. 1999	31. 12. 2000	31. 10. 2001
PASÍVA SPOLU	10 688 753	11 026 496	11 999 480
Vlastné imanie	6 711 122	6 906 647	8 991 570
Základné imanie	4 497 077	4 497 077	4 497 077
Kapitálové fondy	276 267	374 284	398 203
Fondy tvorené zo zisku	1 092 623	1 093 317	1 093 965
Hospodársky výsledok minulých rokov	775 827	832 761	929 509
Hospodársky výsledok účtovného obdobia	69 328	109 208	2 072 816
Cudzie zdroje	3 814 975	3 973 633	2 682 498
Zákonné rezervy	145 049	—	—
Ostatné rezervy	260	195 496	—
Dlhodobé záväzky	13 997	36 734	25 010
Krátkodobé záväzky	1 409 651	1 713 765	1 657 488
Bankové úvery a výpomoci	2 246 018	2 027 638	1 000 000
Dlhodobé bankové úvery	2 242 178	1 688 138	1 000 000
Krátkodobé bankové úvery a výpomoci	3 840	339 500	—
Ostatné pasíva	162 656	146 216	325 412

(v tis. Sk)	1999	2000	jan.—okt. 2001
Tržby za predaj tovaru	15 190	7 567	1 591
Náklady vynaložené na predaný tovar	12 787	6 428	1 268
Obchodná marža	2 403	1 139	323
Výroba	14 344 511	17 331 260	15 787 910
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	13 931 222	16 879 242	15 418 479
Zmena stavu vnútropodnikových zásob vlastnej výroby	–2 705	–2 727	15 167
Aktivácia	415 994	454 745	354 264
Výrobná spotreba	12 154 502	14 546 024	13 408 188
Pridaná hodnota	2 192 412	2 786 375	2 380 045
Osobné náklady	973 717	1 087 290	981 724
Dane a poplatky	17 545	18 612	21 037
Iné prevádzkové výnosy	177 324	229 111	177 063
Iné prevádzkové náklady	26 097	52 213	79 149
Odpisy nehmotného a hmotného investičného majetku	633 831	703 080	591 130
Zúčtovanie rezerv, opravných položiek a časového rozlíšenia prevádzkových výnosov	140 917	70 967	882 438
Tvorba rezerv, opravných položiek a časového rozlíšenia prevádzkových nákladov	311 885	295 812	86 656
Prevod prevádzkových výnosov	—	—	—
Prevod prevádzkových nákladov	—	—	—



(v tis. Sk)	1999	2000	jan.—okt. 2001
Prevádzkový hospodársky výsledok	547 578	929 446	1 679 850
Finančné výnosy	107 880	81 584	1 352 328
Finančné náklady	449 252	352 197	489 997
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek do finančných výnosov	62 059	1 697	255 419
Tvorba rezerv a opravných položiek na finančné náklady	1 697	43 121	—
Prevod finančných výnosov	—	—	—
Prevod finančných nákladov	—	—	—
Hospodársky výsledok z finančných operácií	−281 010	−312 037	1 117 750
Splatná daň z príjmov za bežnú činnosť	171 503	404 185	727 166
Odložená daň z príjmov za bežnú činnosť	6 220	−726	−63 428
Hospodársky výsledok za bežnú činnosť	88 845	213 950	2 133 862
Mimoriadne výnosy	27 832	28 326	31 125
Mimoriadne náklady	82 761	324 516	113 625
Splatná daň z príjmov z mimoriadnej činnosti	−35 412	−191 448	−21 454
Odložená daň z príjmov z mimoriadnej činnosti	—	—	—
Mimoriadny hospodársky výsledok	−19 517	−104 742	−61 046
Hospodársky výsledok za účtovné obdobie	69 328	109 208	2 072 816

príloha k účtovnej závierke k 31. októbru 2001

1. PRINCÍP ZOBRAZENIA A NEPRETRŽITÉ TRVANIE PODNIKU

Účtovná závierka podniku, ktorá pozostáva zo súvahy k 31. októbru 2001, výkazu ziskov a strát a prílohy účtovnej závierky k 31. októbru 2001, ktorej súčasťou je prehľad peňažných tokov za účtovné obdobie 10 mesiacov, ktoré sa skončilo k uvedenému dátumu, bola pripravená v súlade so zákonom o účtovníctve a postupmi účtovania pre podnikateľov platnými v Slovenskej republike. Pri príprave účtovnej závierky boli uplatnené relevantné ustanovenia opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 41/1993, ktorým sa ustanovuje postup v účtovníctve a inventarizácii majetku a záväzkov pri vykonávaní zákona č. 92/1991 o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov.

Túto účtovnú závierku zostavilo vedenie podniku a v zmysle platnej slovenskej legislatívy o mimoriadnej účtovnej závierke bola predložená zakladateľovi podniku Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky. Dôvodom na jej zostavenie je zrušenie podniku bez likvidácie k 31. októbru 2001 rozhodnutím č. 96/2001 ministra hospodárstva Slovenskej republiky v súvislosti s transformáciou podniku na 3 nástupnícke akciové spoločnosti.

Táto účtovná závierka bola zostavená na základe predpokladu, že nástupnícke spoločnosti budú pokračovať v činnosti podniku.

Účtovná závierka za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená na zasadnutí vedenia podniku, ktoré sa konalo 26. marca 2001.

2. NEHMOTNÝ INVESTIČNÝ MAJETOK

Zhrnutie pohybov nehmotného investičného majetku za účtovné obdobie 10 mesiacov, ktoré sa skončilo k 31. októbru 2001:

(v tis. Sk)	Zostatok k 31. 12. 2000	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31. 10. 2001
Softvér	196 150	—	–789	14 658	210 019
Oceniteľné práva	2 367	—	—	10 104	12 471
Drobný a ostatný NIM	21	—	—	538	559
Obstaranie nehmot. investícií	28 442	28 453	—	–25 232	31 663
Obstarávacía cena spolu	226 980	28 453	–789	68	254 712
Softvér	–151 706	–25 803	789	—	–176 720
Oceniteľné práva	–450	–1 884	—	—	–2 334
Drobný a ostatný NIM	–7	–201	—	—	–208
Oprávky spolu	–152 163	–27 888	789	—	–179 262
Zostatková hodnota	74 817	—	—	—	75 450

Rozdiel v presunoch vo výške 68 tisíc Sk predstavuje zaradenie nehmotného investičného majetku cez účet obstarania hmotných investícií.

príloha k účtovnej závierke k 31. októbru 2001

3. HMOTNÝ INVESTIČNÝ MAJETOK

Zhrnutie pohybov hmotného investičného majetku za účtovné obdobie 10 mesiacov, ktoré sa skončilo k 31. októbru 2001:

(v tis. Sk)	Zostatok k 31. decem- bru 2000	Prírastky	Bezod- platný prevod	Dary	Presuny	Prece- nenia	Úbytky	Iné	Zostatok k 31. októ- bru 2001
Pozemky	876 448	—	—	—	87	-35 562	-11 103	—	829 870
Budovy, haly a stavby	9 232 473	—	42 492	20 340	200 150	—	-32 467	4 268	9 467 256
Stroje, prístroje a zariadenia	5 134 548	—	10 674	7 792	269 351	—	-51 519	-4 334	5 366 512
Dopravné prostriedky	356 012	—	—	—	29 495	—	-4 990	—	380 517
Inventár	31 478	—	—	—	125	—	-102	—	31 501
Ostatný HIM	7 107	—	57	67	8 507	—	-15	66	15 789
Umelecké diela	1 399	—	—	—	—	—	—	—	1 399
Obstaranie hmotných investícií	857 124	714 107	—	6 765	-507 783	—	—	—	1 070 213
Preddavky na HIM	1 440	1 603	—	—	—	—	—	—	3 043
Obstarávacía cena spolu	16 498 029	715 710	53 223	34 964	-68	-35 562	-100 196	—	17 166 100
Budovy, haly a stavby	-5 021 050	-210 116	-42 492	—	—	—	32 467	-1 776	-5 242 967
Stroje, prístroje a zariadenia	-3 611 600	-321 132	-10 674	—	—	—	51 519	1 780	-3 890 107
Dopravné prostriedky	-286 362	-32 572	—	—	—	—	4 990	—	-313 944
Inventár	-20 895	-2 843	—	—	—	—	102	—	-23 636
Ostatný HIM	-998	-2 587	-57	—	—	—	15	-4	-3 631
Oprávky spolu	-8 940 905	-569 250	-53 223	—	—	—	89 093	—	-9 474 285
Zostatková hodnota	7 557 124	—	—	—	—	—	—	—	7 691 815



Súčasťou hodnoty prírastkov k položke Hmotný investičný majetok sú aj kurzové rozdiely z roku 2001 vo výške 958 tisíc Sk (33 292 tisíc Sk z roku 2000) a úrokové náklady súvisiace s obstaraním hmotného investičného majetku z roku 2001 vo výške 5 103 tisíc Sk (11 116 tisíc Sk za rok 2000).

V položke Hmotný investičný majetok k 31. októbru 2001 je aktivovaný kumulatívny úrok vo výške 52 057 tisíc Sk a kurzové rozdiely vo výške 74 733 tisíc Sk (k 31. decembru 2000: kumulatívny úrok vo výške 46 954 tisíc Sk a kurzové rozdiely vo výške 73 775 tisíc Sk).

Rozdiel v presunoch vo výške 68 tisíc Sk predstavuje zaradenie nehmotného investičného majetku cez obstaranie hmotných investícií.

Podnik získal darom investičný majetok vo výške 34 964 tisíc Sk. Súvisiaci vplyv týchto prijatých darov bol zaúčtovaný v súlade s účtovnou legislatívou platnou v Slovenskej republike v položke Kapitálové fondy v časti Vlastné imanie priloženej súvahy.

V roku 2001 podnik bezodplatne nadobudol investičný majetok v celkovej hodnote 53 223 tisíc Sk, z toho v súlade so zákonom č. 278/93 Z. z. majetok vo výške 4 397 tisíc Sk. Majetok nájdený počas inventarizácie investičného majetku bol znaleckými posudkami ocenený na 48 826 tisíc Sk. V zmysle slovenskej účtovnej legislatívy bol bezodplatne nadobudnutý majetok zaúčtovaný oproti oprávkam k hmotnému investičnému majetku.

K 31. októbru 2001 podnik neposkytol nijaký hmotný investičný majetok ako záruky.

BUDÚCE INVESTIČNÉ ZÁMERY

Orgány podniku neschvaľovali investičný plán na rok 2002, pretože podnik bol od 1. novembra 2001 rozdelený na tri samostatné spoločnosti. Vedenie podniku odhadlo objem investícií potrebných pre oblasť distribúcie elektrickej energie na 750 000 tisíc Sk a objem investícií na zosúladenie činnosti podniku so zákonom o vodách na približne 67 miliónov Sk, čo sa rieši v dlhodobom investičnom pláne podniku.

4. FINANČNÉ INVESTÍCIE

Zhrnutie pohybov na účtoch finančných investícií za účtovné obdobie 10 mesiacov, ktoré sa skončilo k 31. októbru 2001:

(v tis. Sk)	Zostatok k 31. 12. 2000	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31. 10. 2001
Podielové cenné papiere a vklady v podnikoch s rozhodujúcim vplyvom	396 900	—	—	—	396 900
Ost. investičné cenné papiere a vklady	164 393	11 000	–164 050	—	11 343
Ostatné pôžičky a finančné investície	26 000	17 416	–26 000	255 203	272 619
Cena obstarania spolu	587 293	28 416	–190 050	255 203	680 862
Podielové cenné papiere a vklady v podnikoch s rozhodujúcim vplyvom	–212 298	—	212 298	—	—
Ost. investičné cenné papiere a vklady	–249	—	249	—	—
Ostatné pôžičky a finančné investície	–26 000	—	26 000	—	—
Opravné položky spolu	–238 547	—	238 547	—	—
Čistá účtovná hodnota	348 746				680 862

Hlavné pohyby na účtoch finančných investícií za účtovné obdobie 10 mesiacov, ktoré sa skončilo k 31. októbru 2001:

- Prírastok vo výške 11 000 tisíc Sk — nákup 16,7 % akcií spoločnosti Transtel, a. s.
- Prírastok vo výške 17 416 tisíc Sk — kurzový rozdiel a úrok zo zmeniek vydaných spoločnosťou Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava.
- Úbytok vo výške 164 050 tisíc Sk — predaj akcií spoločnosti Globtel, a. s.
- Úbytok vo výške 26 000 tisíc Sk — odpis úveru poskytnutého spoločnosti 1. národný energetický investičný fond, i. f., a. s., v rokoch 1994 a 1995.

- Presuny vo výške 255 203 tisíc Sk — presun nesplatených zmeniek vydaných spoločnosťou Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, v hodnote k 31. decembru 2000 z krátkodobého finančného majetku do finančných investícií.
- Úbytok v opravných položkách vo výške 238 547 tisíc Sk — rozpustenie opravných položiek k finančnej investícii v spoločnosti Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, a k ostatným finančným investíciám vo výške 212 547 tisíc Sk na základe opatrenia č. 41/93 Ministerstva financií SR a rozpustenie opravnej položky k poskytnutému úveru v dôsledku jeho odpisu.

V súvislosti s finančnou investíciou v spoločnosti Transtel, a. s., (neskôr premenovaná na Energotel, a. s.) sa v podniku uvažuje o možnosti vloženia určitých aktív do tejto spoločnosti alebo o ich prenájme. Konečné rozhodnutie o ich výške a spôsobe účasti podniku zatiaľ nebolo prijaté.

Štruktúra podielových cenných papierov a vkladov v podnikoch s rozhodujúcim vplyvom k 31. októbru 2001:

Spoločnosť:	Paroplynový cyklus, a. s. *	Nitrianska paroplynová spoločnosť, a. s. *	Spolu (v tis. Sk)
Podiel na základ. imaní (%)	66 %	90 %	
Podiel hlasov. práv (%)	66 %	90 %	
Základné imanie *	600 000	1 000	601 000
Rezervný fond *	16 276	9	16 285
Neuhradená strata minulých rokov *	–404 738	—	–404 738
HV bežného účt. obdobia *	132 288	–36	132 252
Vlastné imanie *	343 826	973	344 799
Čistá účtovná hodnota	226 925	876	227 801

* Údaje pochádzajú z poslednej dostupnej účtovnej závierky k 31. decembru 2000.

Spoločnosť Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, vykázala k 31. decembru 2000 kumulované straty vo výške 404 738 tisíc Sk, ktoré spôsobili najmä začiatkové problémy a takmer rok trvajúce oneskorenie pri spúšťaní projektu. Ak vezmeme do úvahy možnosť odpočítať straty na účely dane z príjmov, ako aj potenciálne budúce výnosy zo zmluvných pokút, vedenie podniku je presvedčené, že tieto straty spoločnosti Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, budú do významnej miery kompenzované počas nasledujúcich dvoch až štyroch účtovných období. Prognóza budúcich peňažných tokov takýto predpoklad obsahuje.

príloha k účtovnej závierke k 31. októbru 2001

Spoločnosť Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, v účtovnom období, ktoré sa skončilo k 31. decembru 2000, zaúčtovala pohľadávku voči podniku vo výške 72 miliónov Sk (vrátane DPH) na základe zmluvy medzi týmito dvoma subjektmi z dôvodu neodobratia dostatočného objemu tepla zo strany podniku.

Položka pôžičky podnikom v skupine k 31. októbru 2001 zahŕňa zmenky vydané spoločnosťou Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, v hodnote 6 236 tisíc EUR. Ročná úroková miera viažuca sa na tieto zmenky je 7,2 %. Dátum ich splatnosti stanovený na 15. januára 2002 bol predĺžený o 3 mesiace. V priložených účtovných výkazoch k 31. októbru 2001 sa vykazujú ako stále aktíva, pretože podľa zmluvy o financovaní podpísanej medzi Paroplynovým cyklom, a. s. Bratislava, a Európskou investičnou bankou nemôže Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, uhrádzať nijaké platby svojim akcionárom prostredníctvom rozdeľovania dividend alebo splátok úrokov, alebo istiny z úverov poskytnutých akcionármi pred 31. decembrom 2002.

5. ZÁSoby

Štruktúra zásob k 31. októbru 2001 a 31. decembru 2000:

(v tis. Sk)	31. 10. 2001	31. 12. 2000
Materiál na sklade	175 560	160 102
Materiál na ceste	9 634	4 730
Nedokončená výroba	15 594	426
Tovar	395	668
Preddavky na zásoby	2 360	2 883
Opravná položka k materiálu	—	-20 052
Spolu	203 543	148 757

Pohyby opravných položiek k rozličným účtom zásob za účtovné obdobie 10 mesiacov, ktoré sa skončilo k 31. októbru 2001:

	(v tis. Sk)
Začiatkový stav	20 052
Prírastky	—
Úbytky, resp. zrušenie	–20 052
Konečný stav	—

6. POHLADÁVKY

Štruktúra pohľadávok k 31. októbru 2001 a 31. decembru 2000:

(v tis. Sk)	31. 10. 2001	31. 12. 2000
Pohľadávky voči podnikom v skupine a ostatným spriazneným stranám	11 103	13 650
Pohľadávky z obchodného styku	2 496 509	2 499 461
Daňové pohľadávky	100 877	90 038
Iné pohľadávky	3 695	3 631
Opravná položka k pohládkam	—	–623 106
Spolu	2 612 184	1 983 674

príloha k účtovnej závierke k 31. októbru 2001

Štruktúra pohľadávok podľa dátumu splatnosti k 31. októbru 2001:

Dátum splatnosti	(v tis. Sk)
Krátkodobé pohľadávky spolu	2 611 144
Dlhodobé pohľadávky spolu	1 040
2003	1 008
2004	32
Spolu	2 612 184

Z celkového úhrnu pohľadávok (dlhodobých a krátkodobých) k 31. októbru 2001 pohľadávky po lehote splatnosti predstavujú 1 576 686 tisíc Sk a k 31. decembru 2000 predstavovali 1 506 672 tisíc Sk.

Saldokonto pohľadávok obsahuje niektoré záväzky, pričom celková suma týchto záporných zostatkov k 31. októbru 2001 je 25 300 tisíc Sk. Saldokonto záväzkov obsahuje niektoré pohľadávky, pričom celková suma týchto záporných zostatkov k 31. októbru 2001 je 3 843 tisíc Sk.

Pohyby opravných položiek k pohľadávkam za účtovné obdobie 10 mesiacov, ktoré sa skončilo k 31. októbru 2001:

(v tis. Sk)	Opravné položky	Daňovo uznateľné opravné položky
Začiatočný stav	356 040	267 066
Prírastky	—	86 656
Úbytky, resp. zrušenie	–356 040	–353 722
Konečný stav	—	—

7. VLASTNÉ IMANIE

Zhrnutie pohybov na účtoch vlastného imania za účtovné obdobie 10 mesiacov, ktoré sa skončilo k 31. októbru 2001:

(v tis. Sk)	Základné imanie	Kapitálové fondy	Fondy tvorené zo zisku	Nerozdelený zisk minulých rokov	HV bežného roka	Spolu
Zostatok k 31. 12. 2000	4 497 077	374 284	1 093 317	832 761	109 208	6 906 647
Príspevok do sociálneho fondu	—	—	—	—	-7 000	-7 000
Príspevok do fondov tvorených zo zisku	—	—	5 460	—	-5 460	—
Presun do nerozdeleného HV	—	—	—	96 748	-96 748	—
Strata z predaja bytov	-4 812	—	—	—	—	-4 812
Zvýšenie základného imania	4 812	—	-4 812	—	—	—
Zvýšenie kapitálových fondov	—	79 822	—	—	—	79 822
Zníženie kapitálových fondov	—	-55 903	—	—	—	-55 903
HV k 31. 10. 2001	—	—	—	—	2 072 816	2 072 816
Zostatok k 31. 10. 2001	4 497 077	398 203	1 093 965	929 509	2 072 816	8 991 570

príloha k účtovnej závierke k 31. októbru 2001

Zhrnutie pohybov na účtoch vlastného imania počas roka 2000:

(v tis. Sk)	Základné imanie	Kapitálové fondy	Fondy tvorené zo zisku	Nerozdelený zisk minulých rokov	HV bežného roka	Spolu
Zostatok k 31. 12. 1999	4 497 077	276 267	1 092 623	775 827	69 328	6 711 122
Príspevky do fondov tvorených zo zisku	—	—	3 466	—	-3 466	—
Príspevok do sociálneho fondu	—	—	—	—	-8 928	-8 928
Presun do nerozdeleného HV	—	—	—	56 934	-56 934	—
Zvýšenie základného imania	2 772	—	-2 772	—	—	—
Zvýšenie kapitálových fondov	—	98 067	—	—	—	98 067
Zníženie kapitálových fondov	—	-50	—	—	—	-50
Zníženie fondov tvorených zo zisku	-2 772	—	—	—	—	-2 772
HV k 31. 12. 2000	—	—	—	—	109 208	109 208
Zostatok k 31. 12. 2000	4 497 077	374 284	1 093 317	832 761	109 208	6 906 647

Zisk podniku za obdobie bude vložený do vlastného imania nových spoločností na základe rozhodnutia Fondu národného majetku Slovenskej republiky.

ZÁKLADNÉ IMANIE

Základné imanie podniku nie je rozdelené na akcie. Podnik bol k 31. októbru zrušený bez likvidácie. Jeho majetok a záväzky boli prevedené na Fond národného majetku Slovenskej republiky, ktorý ich 1. novembra 2001 vložil do jeho troch akciových spoločností: Západoslovenská energetika, a. s., Bratislavská teplárenská, a. s., a Trnavská teplárenská, a. s.

Zvýšenie základného imania podniku za 10 mesiacov roku 2001 predstavuje odúčtovanie zníženia základného imania, ktoré podnik zaúčtoval v súlade s vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 65/261/1993, podľa ktorej by akákoľvek strata z predaja bytov uskutočneného štátnou organizáciou za regulované ceny mala byť zaúčtovaná ako zníženie základného imania subjektu. Strata vzniknutá z pre-

daja bytov v roku 2001 bola zaúčtovaná ako zníženie položky Fondy tvorené zo zisku v celkovej výške 4 812 tisíc Sk.

KAPITÁLOVÉ FONDY

Pohyb v kapitálových fondoch za 10 mesiacov roku 2001 predstavuje zvýšenie kapitálových fondov v dôsledku prijatia darov (buď prostredníctvom investičného majetku, alebo príspevkom v hotovosti) v celkovej hodnote 79 822 tisíc Sk a zníženie kapitálových fondov v dôsledku precenenia a inventarizácie pozemkov v hodnote 42 925 tisíc Sk, ako aj odúčtovania oceňovacieho rozdielu z kapitálových účastín v hodnote 12 978 tisíc Sk.

Zvýšenie kapitálových fondov v roku 2000 súvisí s prijatím darov (buď prostredníctvom investičného majetku, alebo príspevkom v hotovosti) v celkovej hodnote 98 067 tisíc Sk.

OSTATNÉ SÚČASTI VLASTNÉHO IMANIA S OBMEDZENÝM POUŽITÍM

Položka Fondy zo zisku zahŕňa zákonný rezervný fond vo výške 1 093 965 tisíc Sk k 31. októbru 2001 a 1 093 317 tisíc Sk k 31. decembru 2000, ktorého možnosť použitia je obmedzená. Jeho použitie vymedzuje Obchodný zákonník platný v Slovenskej republike.

8. BANKOVÉ ÚVERY A KRÁTKODOBÉ FINANČNÉ VÝPOMOCI

Štruktúra úverov (dlhodobých a krátkodobých) a finančných výpomocí k 31. októbru 2001:

(v tis. Sk)	Krátkodobé	Dlhodobé	Spolu
Prijaté úvery	—	1 000 000	1 000 000
Spolu	—	1 000 000	1 000 000

Štruktúra zostatkov bankových úverov k 31. októbru 2001 podľa splatnosti:

Splatnosť	Spolu v tisícoch Sk
november 2002 až október 2003	330 000
november 2003 až október 2004	330 000
november 2004 až október 2005	340 000
Spolu	1 000 000

Úver je splatný v slovenských korunách.

Štruktúra jednotlivých bankových úverov:

(v tis. Sk)	Typ úveru	Splatnosť	Mena	Limit	Krátko- dobá časť	Dlho- dobá časť	Úver spolu
Citibank (Slovakia), a. s.	Reštrukturalizačný a refinančný	Úver je splatný v 6 polročných splátkach počnúc 16. 12. 2002	Sk	1 000 000	—	1 000 000	1 000 000
VÚB, a. s.	Revolvin- gový a kon- tokorentný	31. 12. 2003	Sk	300 000	—	—	—
Tatra banka, a. s.	Konto- korentný	30. 11. 2001	Sk	400 000	—	—	—
Spolu				1 700 000	—	1 000 000	1 000 000

K 31. októbru 2001 sa k týmto záväzkom viaže priemerná ročná úroková miera 9,06 %.

9. POTENCIÁLNE A BUDÚCE ZÁVÄZKY

OBSTARANIE INVESTIČNÉHO MAJETKU V BUDÚCNOSTI

K 31. októbru 2001 podnik uzavrel zmluvy o dodávkach investičného majetku, ktoré sa budú realizovať po 31. októbri 2001 v celkovej hodnote 29 100 tisíc Sk.

ODBER TEPLA ZO SPOLOČNOSTI PAROPLYNOVÝ CYKLUS, a. s.

Podnik uzavrel 10. novembra 1999 so spoločnosťou Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, zmluvu o dodávke a odbere tepla. Zmluva je uzavretá na obdobie, kým nebude nahradená 25-ročnou rámcovou dlhodobou zmluvou o dodávke a odbere tepla. Spoločnosť Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, v účtovnom období, ktoré sa skončilo k 31. decembru 2000, zaúčtovala pohľadávku voči podniku vo výške 72 miliónov Sk (vrátane DPH) na základe fakturácie z dôvodu neodobratia dostatočného objemu tepla dohodnutého v zmluve zo strany podniku a vzniesla požiadavku na jej úhradu.

Za rok 2001 bola hodnota neodobratého množstva tepla od spoločnosti Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava, vyčíslená na 51 miliónov Sk (bez DPH).

Podľa právnej kancelárie zastupujúcej podnik nebola rámcová zmluva k dňu vydania tejto prílohy podpísaná a podnik a spoločnosť Paroplynový cyklus, a. s. Bratislava,

va, sú naďalej viazaní zmluvou, ktorá nemá náležitosti požadované zákonom. Podľa právnej kancelárie sú preto sankcie voči podniku sporné.

Vedenie podniku sa rozhodlo v tejto súvislosti nevytvárať nijaké rezervy ani dohodné položky.

10. VÝNOSY A NÁKLADY

a) TRŽBY ZA VLASTNÉ VÝKONY A TOVAR

Štruktúra výnosov podľa oblastí činnosti k 31. októbru 2001 a 31. decembru 2000:

(v tis. Sk)	31. 10. 2001	31. 12. 2000
Predaj elektriny	13 820 685	15 082 333
Predaj tepla	1 375 962	1 542 331
Poskytnuté služby	100 309	95 686
Predaj tovaru	1 591	7 567
Ostatné výnosy	121 523	158 892
Spolu	15 420 070	16 886 809

Výnosy podniku za obdobie 10 mesiacov, ktoré sa skončilo 31. októbrom 2001, a za rok 2000 boli generované prevažne na území Slovenskej republiky.

b) AKTIVÁCIA

(v tis. Sk)	31. 10. 2001	31. 12. 2000
Aktivácia materiálu a zásob	3 058	4 591
Aktivácia služieb	785	112 627
Aktivácia nehmotného investičného majetku	413	931
Aktivácia hmotného investičného majetku	350 008	336 596
Spolu	354 264	454 745

príloha k účtovnej závierke k 31. októbru 2001

c) NÁKLADY NA ZAMESTNANCOV

Štruktúra nákladov na zamestnancov k 31. októbru 2001:

	(v tis. Sk)
Mzdové náklady	697 886
Odmeny členom orgánov podniku	935
Náklady na sociálne poistenie	253 588
Ostatné sociálne náklady	29 315
Spolu	981 724

Priemerný počet zamestnancov podľa jednotlivých kategórií za 10 mesiacov roku 2001 a za rok 2000:

Kategória zamestnancov	2001	2000
Vrcholné vedenie	7	7
Ostatní technicko-správni zamestnanci	1 527	1 546
Robotníci	2 023	2 083
Priemerný počet zamestnancov	3 557	3 636

d) FINANČNÉ VÝNOSY A NÁKLADY

Štruktúra finančných výnosov a nákladov k 31. októbru 2001 a 31. decembru 2000:

(v tis. Sk)	31. 10. 2001		31. 12. 2000	
	Výnosy	Náklady	Výnosy	Náklady
Predaj cenných papierov	1 226 800	164 050	12 400	13 533
Výnosy z finančných investícií	1	—	463	—
Úroky	30 071	107 417	38 028	121 394
Realizované kurzové rozdiely	82 478	111 641	30 693	169 344
Nerealizované kurzové rozdiely	42 872	—	260	42 872
Opravná položka k finančným investíciám	212 547	—	1 437	249
Ostatné	12 978	106 889	—	47 926
Spolu	1 607 747	489 997	83 281	395 318

e) MIMORIADNE VÝNOSY A NÁKLADY

Štruktúra mimoriadnych výnosov a nákladov podniku k 31. októbru 2001 a 31. decembru 2000:

(v tis. Sk)	31. 10. 2001		31. 12. 2000	
	Výnosy	Náklady	Výnosy	Náklady
Náklady minulých období	—	108 352	—	313 397
Manká a škody	—	4 868	—	6 923
Ostatné mimoriadne náklady a výnosy	4 308	405	2 178	36
Iné účtovné obdobia	817	—	26 148	4 160
Zúčtovanie opravnej položky k odpísaným úverom	26 000	—	—	—
Spolu	31 125	113 625	28 326	324 516

11. PRENAJATÝ MAJETOK

Štruktúra prenájatého majetku, ktorý podnik používa k 31. októbru 2001:

(v tis. Sk)	Dátum zmluvy	Úroková sadzba	Trvanie v mesiacoch	Náklady na pre- najatý majetok	Financovaný kapitál	Možnosť odkúpenia	Mesačná splátka
IBM	29. 9. 2000	LIBOR	36	223	26 324	Áno	24 × 1 090 12 × 13
Spolu							26 316

Informácie o štruktúre prenájatého majetku, ktorý podnik používal k 31. decembru 2000, sú totožné s tabuľkou.

12. NÁSLEDNÉ UDALOSTI

Na základe privatizačného projektu podniku, uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 569/2001 a v súlade s ustanovením § 11 ods. 1 zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení neskorších predpisov bol rozhodnutím č. 96/2001 ministra hospodárstva Slovenskej republiky 31. októbra 2001 podnik zrušený bez likvidácie. K tomu istému dňu bol podnik vymazaný z obchodného registra SR.

Všetok majetok, práva, povinnosti a záväzky (aj neznáme), okrem práv podľa § 16 zákona č. 92/1991 Zb., zrušeného podniku prešli uplynutím 31. októbra 2001 na Fond národného majetku Slovenskej republiky, ktorý ich 1. novembra 2001 vložil do akciových spoločností Západoslovenská energetika, a. s. Bratislava, Bratislavská teplárenská, a. s. Bratislava, Trnavská teplárenská, a. s. Trnava.

13. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Prehľad peňažných tokov za účtovné obdobie 10 mesiacov, ktoré sa skončilo k 31. októbru 2001, a rok 2000

(v tis. Sk)	k 31. 10. 2001	k 31. 12. 2000
A. Peňažné toky zo základných podnikateľských činností	1 057 720	1 263 343
Z./S. Hospodársky výsledok z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov	2 797 600	617 410
A.1 Nepeňažné operácie ovplyvňujúce hospodársky výsledok z bežnej činnosti	15 581	291 940
A.1.1 Odpisy stálych aktív	591 130	703 080
A.1.2 Odpis pohľadávok	-575 302	—
A.1.3 Zmena stavu rezerv	-195 496	50 187
A.1.4 Zmena stavu prechodných účtov aktív	237 951	-359 311
A.1.5 Zmena stavu prechodných účtov pasív	183 152	-16 440
A.1.6 Zmena stavu opravných položiek k stálym aktívam	-212 547	211 110
A.1.7 Zmena stavu oceňovacích rozdielov z kapitálových účastín	-12 978	—
A.1.8 Ostatné nepeňažné operácie	-329	-296 686
A.2 Zmeny stavu pracovného kapitálu	-511 495	313 559
A.2.1 Zmena stavu pohľadávok zo základných podnikateľských činností	15 276	25 801
A.2.2 Zmena stavu krátkodobých záväzkov zo základných podnikateľských činností	-471 985	218 308
A.2.3 Zmena stavu zásob	-54 786	21 542
A.2.4 Zmena stavu krátkodobého finančného majetku		47 908
A.3 Úroky účtované do nákladov	107 417	121 394
A.4 Úroky účtované do výnosov	-30 071	-38 028
A* HV z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov právnických osôb upravený o vplyv nepeňažných operácií, zmien pracovného kapitálu a úrokov	2 379 032	1 306 275

(pokračovanie)		k 31. 10. 2001	k 31. 12. 2000
A.5	Položky vylúčené zo základných podnikateľských činností	-1 058 229	644
A.5.1	Zisk z predaja stálych aktív	-1 062 750	—
A.5.2	Strata z predaja stálych aktív	4 521	644
A.6	Špecifické položky	-263 083	-126 936
A.6.1	Zaplatená daň z príjmov právnických osôb	-263 157	-126 936
A.6.2	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na základné podnikateľské činnosti	5 125	—
A.6.3	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na základné podnikateľské činnosti	-5 051	—
A**	Peňažné toky pred alternatívne vykazovanými a ostatnými položkami patriacimi do základných podnikateľských aktivít	1 057 720	1 179 983
A.7	Alternatívne vykazované položky	—	-83 366
A.7.1	Prijaté úroky	—	38 028
A.7.2	Zaplatené úroky	—	-121 394
A***	Čistý peňažný tok zo základných podnikateľských činností	1 057 720	1 096 617
B.	Peňažné toky z investičných činností		
B.1	Výdavky spojené s obstaraním stálych aktív	-757 100	-971 632
B.1.1	Obstaranie nehmotného investičného majetku	-28 453	-25 179
B.1.2	Obstaranie hmotného investičného majetku	-715 710	-879 453
B.1.3	Obstaranie finančných investícií	-12 937	-67 000
B.2	Príjmy z predaja stálych aktív	1 232 133	28 184
B.2.1	Príjmy z predaja hmotného investičného majetku	5 333	15 784
B.2.2	Príjmy z predaja finančných investícií	1 226 800	12 400
B.3	Alternatívne vykazované položky	14 592	—
B.3.1	Prijaté úroky	14 592	—
B***	Čistý peňažný tok z investičných činností	489 625	-943 448



(pokračovanie)		k 31. 10. 2001	k 31. 12. 2000
D.	Peňažné toky z finančných činností		
D.1	Zmeny stavu dlhodobých (prípadne krátkodobých) záväzkov	-1 039 362	-195 643
D.1.1	Výdavky na splácanie úverov a pôžičiek prijatých od finančných inštitúcií (bánk)	-1 027 638	-218 380
D.1.2	Príjmy z ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov z finančných činností	—	22 737
D.1.3	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých a krátkodobých záväzkov z finančných činností	-11 724	—
D.2	Peňažné toky v oblasti vlastného imania	40 047	35 120
D.2.1	Prijaté peňažné dary a dotácie do vlastného imania	44 859	35 120
D.2.2	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní (spoločníkov, akcionárov)	-4 812	—
D.3	Alternatívne vykazované položky	-111 373	—
D.3.1	Zaplatené úroky	-111 373	—
D***	Čistý peňažný tok z finančných činností	-1 110 688	-160 523
F.	Zmena stavu peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	436 657	-7 354
G.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	135 525	142 879
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia	572 182	135 525

účtovná závierka k 31. 10. 2001

zostavená podľa medzinárodných štandardov finančného vykazovania

SÚVAHY K 31. OKTÓBRU 2001 A 31. DECEMBRU 2000

(v tis. Sk)	31. október 2001	31. december 2000
Obežné aktíva		
Peniaze a peňažné ekvivalenty	572 182	135 525
Pohľadávky z obchodného styku — netto	1 835 109	2 159 822
Zásoby	138 709	34 127
Iné obežné aktíva	106 438	122 750
Investície	343	164 144
Obežné aktíva spolu	2 652 781	2 616 368
Stále aktíva		
Investície	283 619	255 203
Podiel v spoločnom podniku	287 925	287 925
Hmotný majetok — netto	7 959 096	7 864 202
Nehmotný majetok	75 450	74 817
Odložená daňová pohľadávka	60 059	89 770
Ostatné stále aktíva	1 940	3 770
Stále aktíva spolu	8 668 089	8 575 687
Aktíva spolu	11 320 870	11 192 055



(v tis. Sk)	31. október 2001	31. december 2000
Krátkodobé záväzky		
Záväzky z obchodného styku	981 960	1 478 518
Ostatné záväzky	189 231	193 422
Daňové záväzky	545 310	97 434
Krátkodobá časť dlhodobých úverov	13 020	349 313
Krátkodobé záväzky spolu	1 729 521	2 118 687
Dlhodobé záväzky		
Dlhodobé úvery — bez krátkodobej časti	1 000 000	1 688 138
Iné dlhodobé záväzky	13 017	24 740
Dlhodobé záväzky spolu	1 013 017	1 712 878
Výnosy budúcich období	746 892	484 274
Vlastné imanie		
Základné imanie	4 497 077	4 497 077
Rezervy	1 206 504	1 208 398
Nerozdelený zisk	2 127 859	1 170 741
Vlastné imanie spolu	7 831 440	6 876 216
Záväzky a vlastné imanie spolu	11 320 870	11 192 055

účtovná závierka k 31. 10. 2001

zostavená podľa medzinárodných štandardov finančného vykazovania

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Výkaz ziskov a strát za obdobie 10 mesiacov končiace sa 31. októbra 2001 a za rok končiaci sa 31. decembra 2000.

(v tis. Sk)	31. október 2001	31. december 2000
Tržby z predaja tovaru	15 420 068	16 886 810
Náklady na predanú elektrickú energiu a teplo	–12 014 740	–13 092 171
Zisk pred zdanením	3 405 328	3 794 639
Ostatné prevádzkové výnosy	197 164	271 660
Zmena stavu vnútropodnikových zásob a nedokončenej výroby	15 167	–2 727
Aktivácia	353 625	342 240
Materiál a iné vstupy	–634 564	–691 023
Opravy a údržba	–320 613	–225 389
Mzdové náklady	–979 725	–1 101 339
Odpisy hmotného a nehmotného majetku	–596 614	–738 558
Iné prevádzkové náklady	–658 367	–739 188
Zisk z bežnej činnosti	781 401	910 315



(v tis. Sk)	31. október 2001	31. december 2000
Nákladový úrok	-107 557	-121 412
Výnosový úrok	30 070	38 029
Kurzový zisk/strata, netto	13 603	-151 973
Ostatné finančné výsledky	980 484	-62 401
Finančné výsledky spolu — netto	916 600	-297 757
Zisk zo spoločného podniku	—	53 183
Zisk pred zdanením	1 698 001	665 741
Bežné dane	-705 712	-210 563
Odložené dane	-29 711	84 419
Čistý zisk z bežnej činnosti	962 578	539 597

účtovná závierka k 31. 10. 2001

zostavená podľa medzinárodných štandardov finančného vykazovania

PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

Prehľad o peňažných tokoch za obdobie 10 mesiacov končiace sa 31. októbra 2001 a za rok končiaci sa 31. decembra 2000.

(v tis. Sk)	2001	2000
Prevádzková činnosť		
Čistý zisk	962 578	539 597
Úpravy na zosúladenie čistého zisku s čistým peňažným tokom z prevádzkovej činnosti:		
Odpisy HIM a NIM	596 614	738 558
Aktivácia investičného majetku	–353 625	–342 240
Úroky kapitalizované do investičného majetku	–5 103	–44 408
Zisk z finančných investícií	—	–53 183
Rozpustenie výnosov budúcich období	–14 337	–13 214
Kurzové straty	–33 670	182 666
Strata z predaja investičného majetku a finančných investícií	–1 058 229	–13 295
Odložené dane — netto	29 711	–84 419
Zvýšenie (zníženie) pohľadávok z obchodného styku — netto	324 713	–409 645
Zníženie zásob — netto	–104 582	79 982
Zníženie ostatných obežných aktív	16 312	41 975
Zvýšenie (zníženie) výnosov budúcich období	205 655	–7 590
Zvýšenie krátkodobých záväzkov (okrem krátkodobých úverov)	–52 873	332 317
Peňažný tok z prevádzkovej činnosti	513 164	937 101

(v tis. Sk)	2001	2000
Investičná činnosť		
Nákup hmotného investičného majetku	-295 728	-444 197
Nákup nehmotného investičného majetku	-28 453	-25 179
Predaj (kúpa) finančných investícií	1 226 800	3 608
Pôžičky spoločným podnikom	—	47 908
Zvýšenie obchodovateľných cenných papierov	-11 000	-67 000
Výnosy z predaja investičného majetku	5 333	28 590
Čisté zníženie ostatných stálych aktív	-15 835	-495
Peňažný tok použitý pri investičnej činnosti	881 117	-456 765
Finančná činnosť		
Poskytnuté dotácie	44 860	68 190
Zvýšenie dlhodobých záväzkov	-666 191	-554 040
Zvýšenie (zníženie) krátkodobých záväzkov	-336 293	-1 840
Peňažný tok použitý pri finančnej činnosti	-957 624	-487 690
Použité peňažné prostriedky — netto	436 657	-7 354
Zostatok peňazí a peňažných ekvivalentov na začiatku roka	135 525	142 879
Zostatok peňazí a peňažných ekvivalentov na konci roka	572 182	135 525
Peňažná hotovosť zaplatená ako úrok	111 373	116 366
Peňažná hotovosť prijatá ako úrok	14 592	36 598
Peňažná hotovosť zaplatená ako daň	263 157	118 531

účtovná závierka k 31. 10. 2001

zostavená podľa medzinárodných štandardov finančného vykazovania

VÝKAZ ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

za obdobie 10 mesiacov končiace sa 31. októbra 2001 a za rok končiaci sa 31. decem-
bra 2000

(v tis. Sk)	Základné imanie	Rezervy	Nerozdelený zisk/strata	Spolu
Zostatok k 31. decem- bru 2000, ako bol predtým vykázaný	4 497 077	1 208 398	1 170 741	6 876 216
Vplyv uplatnenia IAS 39	—	726 885	—	726 885
Prídel do zákonného rezervného fondu	—	5 460	-5 460	—
Zmena ostatných rezerv	—	-7 354	—	-7 354
Zmeny objektívnej hodnoty investícií k dispozícii na predaj	—	-726 885	—	-726 885
Čistý zisk za 10 mesiacov k 31. októbru 2001	—	—	962 578	962 578
Zostatok k 31. októbru 2001	4 497 077	1 206 504	2 127 859	7 831 440



(v tis. Sk)	Základné imanie	Rezervy	Nerozdelený zisk/strata	Spolu
Zostatok k 31. de- cembru 1999	4 497 077	1 207 934	631 144	6 336 155
Prídel do zákonného rezervného fondu	—	464	—	464
Čistý zisk v roku 2000	—	—	539 597	539 597
Zostatok k 31. de- cembru 2000	4 497 077	1 208 398	1 170 741	6 876 216



REFERENČNÁ SPRÁVA AUDÍTORA

Vlastníkovi podniku Západoslovenské energetické závody, štátny podnik:

Overili sme účtovnú závierku podniku Západoslovenské energetické závody, š. p. (ďalej len podnik), k 31. októbru 2001, ktorá je súčasťou výročnej správy.

Vydali sme nasledovnú správu audítora k štatutárnej účtovnej závierke podniku k 31. októbru 2001:

1. Uskutočnili sme audit priloženej mimoriadnej účtovnej závierky podniku Západoslovenské energetické závody, š. p. (ďalej len podnik), ktorá pozostáva zo súvahy k 31. októbru 2001, výkazu ziskov a strát a prílohy mimoriadnej účtovnej závierky vrátane prehľadu peňažných tokov za obdobie desiatich mesiacov, ktoré skončilo k 31. októbru 2001. Za účtovnú závierku je zodpovedné vedenie podniku. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu.
2. Okrem skutočnosti uvedenej v odseku 3 tejto správy sme audit uskutočnili v súlade s auditorskými štandardmi vydanými Slovenskou komorou audítorov (SKAU). Tieto štandardy požadujú naplánovanie a vykonanie auditu tak, aby sme získali primerané ubezpečenie o tom, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, dokladujúcich údaje účtovnej závierky, výberovým spôsobom. Súčasťou auditu je taktiež zhodnotenie účtovných zásad používaných podnikom a ich súladu s účtovnými predpismi, zhodnotenie významných odhadov uskutočnených vedením podniku, ako aj celkové zhodnotenie obsahu účtovnej závierky. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje objektívny základ pre náš názor.
3. Naša práca nezahŕňala previerku účtovnej závierky spoločnosti Paroplynový cyklus, a. s., Bratislava za obdobie 10 mesiacov, ktoré skončilo k 31. októbru 2001, nakoľko táto spoločnosť k uvedenému dátumu účtovnú závierku nezostavila. Na základe údajov z poslednej dostupnej účtovnej závierky, t. j. k 31. decembru 2000 bol podiel podniku na majetku tejto spoločnosti vo výške 396 miliónov Sk (podiel na základnom imaní predstavuje 66%), na neuhradených stratách z minulých rokov 267 miliónov Sk a na hospodárskom výsledku 87 miliónov Sk.
4. Ako je uvedené v bode 19 prílohy priloženej účtovnej závierky, spoločnosť Paroplynový cyklus, a.s. Bratislava na základe zmluvy medzi ňou a podnikom zo dňa 10. novembra 1999 podniku vyfakturovala penále vo výške 72 038 tisíc Sk (vrátane DPH) za nedodržanie odberu dohodnutého objemu tepla v roku 2000. Podľa skutočného objemu odobratého tepla za rok 2001 bolo maximálne penále za obdobie desiatich mesiacov, ktoré skončilo k 31. októbru 2001, vyčíslené na 51 974 tisíc Sk (bez DPH). Uvedené penále sú sporné a podnik o ich nezaúčtoval. V prípade, keby boli penále zaúčtované, v priloženej účtovnej závierke podniku by bol nerozdelený zisk nižší o 72 038 tisíc Sk, čistý zisk nižší o 51 974 tisíc Sk, záväzky z obchodného styku vyššie o 72 038 tisíc Sk a výdavky budúcich období vyššie o 51 974 tisíc Sk.
5. V zmysle opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 41/1993 uplatneného v súvislosti s privatizáciou podniku, tento netvoril, respektívne rozpustil opravné položky k zásobám a pohľadávkam. Podnik tiež rozpustil rezervu vytvorenú na krytie rizík spojených so zinkasovateľnosťou nevyfakturovaných úrokov z omeškania. Ak by bol podnik tieto opravné položky a rezervu nerozpustil, respektíve vytvoril ich v potrebnej výške, bol by vykázaný zisk za prvých desiat mesiacov nižší o 946 758 tisíc Sk, z čoho 15 929 tisíc Sk predstavuje potrebu tvorby opravných položiek v roku 2001, 1 008 329 tisíc Sk tvorbu opravných položiek v predchádzajúcich rokoch a 77 500 tisíc Sk súvisiace zníženie dane z príjmov.

Pre účely privatizácie boli ďalej podnikom precenené pozemky s uplatnením vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 465/1991 Zb. Ak by bol podnik toto precenenie nevykonával, bola by hodnota pozemkov vyššia o 35 562 tisíc Sk.

6. Podľa nášho názoru, okrem úprav potrebných v prípade, keby sme vykonali postupy uvedené v odseku 3 a okrem úprav uvedených v odsekoch 4 a 5, priložená účtovná závierka zobrazuje verne, vo všetkých významných súvislostiach, finančnú situáciu podniku Západoslovenské energetické závody, š. p., k 31. októbru 2001 a výsledok jej hospodárenia za účtovné obdobie v súlade s ustanoveniami zákona č. 563/1991 Zb. o účtovníctve a súvisiacich predpisov.
7. Bez ďalšieho vplyvu na náš názor upozorňujeme na bod 13 prílohy priloženej účtovnej závierky, v ktorom podnik vykazuje skutočnosť, že Ústredné daňové riaditeľstvo SR vykonalo previerku dani z príjmov podniku za rok 1999. Výsledkom daňovej kontroly bolo vyčíslenie dodatočnej dane vo výške 75 507 tisíc Sk. Podniku boli vyčíslené aj penále vo výške 75 507 tisíc Sk. Podnik sa voči prípadnému rozhodnutiu daňového úradu plánuje odvolať. V dôsledku rôznych výkladov daňových predpisov, platných pre činnosť podniku, by mohli vzniknúť daňové dohadné položky, ako napríklad uvedená vyššie, ktorých výšku k dátumu tejto správy nie je možné objektívne určiť, a preto priložená účtovná závierka neobsahuje v tomto smere žiadnu dohadnú položku.
8. Bez ďalšieho vplyvu na náš názor upozorňujeme na skutočnosti zahrnuté v našej správe k účtovnej závierke podniku za rok 2000:
- a) Naša práca nezahŕňala previerku účtovnej závierky spoločnosti Paroplynový cyklus, a. s., Bratislava zostavenej k 31. decembru 2000. Túto účtovnú závierku auditoval iný auditor a v našom názore audítora, vyjadrenom v našej správe na účtovnú závierku podniku, sme sa ohľadne tejto spoločnosti spoliehali na správu vydanú iným auditorom.
 - b) Uviedli sme vysvetľujúci odsek v súvislosti so záležitosťami uvedenými v odseku 4 vyššie.

Priložená výročná správa za rok 2001 obsahuje účtovnú závierku podniku, výklad o uplynulom a predpokladanom vývoji hospodárenia a o finančnej situácii podniku. Overili sme účtovnú závierku podniku uvedenú vo výročnej správe podniku k 31. októbru 2001. Iné než účtovné informácie sme vo výročnej správe neoverovali.

Arthur Andersen Slovensko, spol. s r.o.

ARTHUR ANDERSEN
Slovensko, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 146

Eva Gazdová

Eva GAZDOVÁ
Licencia SKAU č. 628

31. mája 2002
Zochova 6-8
Bratislava, Slovenská republika



Západoslovenská energetika

akciová spoločnosť

Čulenova 6

816 47 Bratislava

tel.: 02/50 61 11 11

fax: 02/52 92 53 14

Oblasťný závod Bratislava

Hraničná 14

827 14 Bratislava

tel.: 02/53 41 72 95

fax: 02/53 41 75 96

Oblasťný závod Trnava

Ružindolská cesta 12

918 57 Trnava

tel.: 033/554 51 19—21

fax: 033/554 50 81

Oblasťný závod Nitra

Štefánikova tr. 45

949 52 Nitra

tel.: 037/652 24 00—02

fax: 037/776 31 91

Oblasťný závod Dunajská Streda

Kračanská cesta 1607/45

929 01 Dunajská Streda

tel.: 031/552 45 51—54

fax: 031/557 31 91

Stavebnomontážny závod Nitra

Novozámocká 3

949 01 Nitra

tel.: 037/651 32 45

fax: 037/652 60 60

Opravná transformátorov a ciachovňa Hlohovec

M. R. Štefánika 85

920 01 Hlohovec

tel.: 033/742 21 20

fax: 033/742 30 36

Závod prevádzky a údržby rozvodní Bratislava

Čulenova 3

816 47 Bratislava

tel.: 02/50 61 11 11

fax: 02/50 61 49 91





AKT STVORENIA,
KEĎ SA ŽIVOT ODOVZDÁVA
AKO ELEKTRICKÁ ISKRA

Stvorenie Adama, Michelangelo,
detail, 1510